



Bellpuig

REVISTA QUINZENAL

Nº 694 - ANY XLIII

Artà, 10 octubre 2003

(1,80 euros)



Comença el nou curs escolar

Planes 3 a 9

Festa en defensa del tren a Manacor

Planes 24 a 26



Entrega multitudinària de trofeus del Club Colombòfil artanenc

Planes 40 a 41



Política local: dialèctica de sords?

Amplia informació a planes 10 a 23



Revista quinzenal

Num. 693, 26 setembre 2003

Redacció i Administració:

Rafel Blanes, 10 - Artà. Apartat n° 96
Tel. i Fax 971 835 033
(contestador automàtic)
E-mail: revistabellpuig@terra.es

Dipòsit legal: PM 57-1969

Imp.: Tirrena S.A. (Manacor)

c/ Pintor Gris, 2 tel. 971 555 212

Redacció:

Antoni Amorós, Guillem Bisquerra,
Jeroni Cantó, Rafel Carrió, J. José
Cladera, Josep Danús, Antoni Esteva,
Lluís Gili, Pere J. Llull, Paula Ginard,
Rafel Pérez.

Han col·laborat en aquest número:

Guillem Amorós, Joan Caldentey, Joan
Escanellas, Joan Martí, Pere Vicens

Reparditor:

Jaume Terrassa
Tel.: 971 836 549
Mòbil: 639 028 234

Administració i publicitat:

Guillem Bisquerra.
Tel. 971 836 288.

Bellpuig no es responsabilitza del contingut
dels articles que van firmats. No garanteix la
publicació d'originals no demanats ni es
compromet a donar-ne explicacions. També és
reserva el dret a extractar-los.

Bellpuig surt dos pics cada mes llevat dels
extres de Sant Salvador i de Nadal.

CENTRE DE SALUT

Tels. 971 835001. Cita prèvia: 971
836700

AMBULÀNCIES: Manacor:

Tel. 971 554075 —
Cala Rajada: Tel. 971 563333.

SERVEIS MÈDICS PRIVATS

Clinic artà: Ciutat, 39. Tel. 971
836237.

CENTRE MÈDIC. - Av. Ferrocarril,
2 - Tel. 971 835221. (Imeco i
Novomedic).

Revisió carnets de conduir: Dc. de
11 a 15

DENTISTES:

* Arianne Niesl i Antònia
Puigserver, Tel. 971 835735.

* J. Llaneras, C/ C. Despuig, 7.

* Guillem Roser, Tel. 971 835514

SERVEIS VETERINARIS:

* Tel. 971 836883 - 607 76 33 93

POMPES FUNEBRES:

* Artanenques: (Tels. : 971 829
260 i 617 392 929)

* Funeraria balear: (tels.:
971836888, 971549858, 97154911)
(Fax: 971549047)

TAXIS: P. Bonnin: 971 836202 -

B. Esteva: 971 836321 - **M. Jaume:**
971 836 301-639 524 310.

SERVEIS RELIGIOSOS:

Misses:

-Dies feiners: Centre 20,30 h. de dl a
dj, els divendres a la Residència i
Convent 20,00h.

-Dissabtes: Esglesieta 18,30 h,
Convent 20,00 h. i Parròquia 20'30h.

-Diumenges i festius: Convent 11 i
20,00h, Parròquia 12h. i 20,30h, Sant

Salvador 18 h. i Ermita 10 h.

Funerals: a les 20,30 h.

Baptismes: 18,30 a la Parròquia (4t
diuenge)

Despatx parroquial: Al Centre
Social: dill. i dij. de 19,00 a 20,00 h.

FARMÀCIES:

Pl. Marxando, tel. 971 836524

C. Despuig, tel. 971 836536

CLÍNQUES D'INTERÈS:

Hospital de Manacor: 971 84 70
00

Son Dureta: 971 175000+971
789000

Hospital General: 971 728484

Hospital Joan March: 971 613025

Hospital Militar: 971 726186

Hospital Sant Joan de Déu: 971
265854

Hospital Psiquiàtric: 971 761612

Policlínica Miramar: 971 767
000+971 767 500

Clínica Femenia: 971 452323

Clínica Juaneda: 971 731647

Clínica Planas: 971 220050

Clínica Rotger: 971 720200

Clínica Verge de la Salut: 971
175656

Creu Roja: 971 751445

Mutua Balear: 971 716546+971
715805

COLÒNIA DE SANT PERE

Dispensari: Tel. 971 589297.

Farmàcia: Sant Joan, cantonada Sant
Marc. Tel. 971 589262

Oficina Municipal: De dl a dv de 11
a 13 hores.

Biblioteca: De dl a dv de 17,30 a
20,00

Horari de Misses:

Feiners: A les 18,30 hores.

Dissabte i diumenges a les 19,30
hores.

TRANSPORT PÚBLIC:

Autocars

971 550730

<http://www.infomanacor.com/aumasa/>

Tren

971 177777

http://tib.caib.es/terrestre/horaris_renfe.htm

AJUNTAMENT

(Tel. 971 829 595 - Fax 971 83 50 37)

www.arta-web.com

ajuntament@arta-web.com

Horaris:

* **Oficines:** De dl a dv: De 8 a 14 h.

* **Polícia local:** 971 829595 - mòbil: 609 863325

Residència: 971 836561

Club 3ª Edat: 971 835987

Poliesportiu: 971 835142

Escola de Música: 971 562008

Ràdio artà municipal: Tel. 971 835125

Na batlessa (Tel. 835267)

TELÈFONS D'INTERÈS:

Servei Urgent al Ciutadà: 112

G. Civil: 971 836155- **Urgències:** 062.

Bombers Manacor: 971 55 00 80 -

Sub Parc Artà: 971 83 60 57.

Sant Salvador: 971 836136

Parròquia: 971 836020

Convent: 971 829613

Correus: 971 836127

Institut Ll. Garcías i Font: 971 836334

Col·legi Na Caragol: 971 835841

Col·legi Sant Bonaventura: 971 836986

Col·legi Sant Salvador: 971 836269

GESA (Manacor): Averies: 971 843333.

Comença l'any acadèmic 2003-2004

Un any més ha començat el curs escolar i per això la revista Bellpuig s'ha posat en contacte amb cada un dels centres educatius del municipi d'Artà perquè ens contin com s'ha iniciat aquest curs i quines novetats creuen convenient destacar.

IES LLORENÇ GARCÍAS I FONT. CURS 2003-04

Durant aquest curs acadèmic 2003-04 l'Institut Llorenç Garcías i Font compta amb 615 alumnes matriculats en els diferents nivells educatius (ESO, Batxillerats i Cicles Formatius) i amb una plantilla de 71 professors. L'increment del nombre de professors ve determinat per l'augment en el nombre d'alumnes matriculats a l'ESO, que ha incrementat el nombre de grups classe (quatre a cada un dels cursos de 1r cicle, cinc a 3r d'ESO i tres a 4t d'ESO), i per l'aplicació dels aspectes que contempla el **PIE** quant a millorar l'atenció a la diversitat mitjançant l'aplicació de programes específics, com són: el **programa d'educació compensatòria**, el **de suport a la integració per als alumnes amb necessitats educatives especials**, el **d'intervenció socioeducativa** (taller de jardineria) i el **programa de diversificació curricular**.

També, durant aquest curs, continua l'aplicació del **programa d'acolliment lingüístic i cultural (PALIC)** adreçat a l'alumnat d'incorporació tardana que té com a objectiu facilitar la integració social i lingüística dels alumnes nouvinguts procedents d'altres àmbits lingüístics i/o culturals diferents als de les illes Balears.

A part d'això, els objectius més importants que es plantegen per al curs 2003-04 es refereixen a un conjunt d'actuacions específiques d'interès general que són les que s'exposen a continuació:



La primera consisteix en materialitzar, definitivament, **l'ampliació de les dependències** amb la construcció d'un nou aulari que permeti atendre adequadament les necessitats de nous espais. Al llarg del curs 2002-03, la Conselleria d'Educació va encarregar, a partir d'un estudi previ de necessitats, la redacció d'un Projecte Bàsic d'Execució de les obres d'ampliació. Aquest projecte, ja conclòs, preveu la construcció d'un edifici annex amb cinc aules per a grups-classe, una aula polivalent, un taller de bicicletes, un taller de tecnologia i una aula-taller per al departament dels cicles formatius d'administració. També aquest projecte bàsic contempla la



**Construcciones
Manuel Pozo S.L.**

C/. Bonaire, 14 - Tel. i Fax: 971 83 58 10 - ARTÀ

Tels. mòbils (629) 730 387 - 730 392

Correu-e: CONSMANUELPOZO@terra.es

Instal.lacions Sanitàries Artà

Esteban Matallana Fuster

Exposició i venda de: Fontaneria-calefacció,
Muntatge piscines, Manteniment Comunitats, Aire
condicionat, Hidromasatges-Saunes

C/ A. M. Alcover, 28, baixos 07570 - Artà Tel i iFax: 971 835 616 Mòbil: 659-14 29 57

EXCAVACIONS NICOLAU-SASTRE

c/ Conxa - Artà

Tels.: 971 83 69 36 - mòbil 629 605 285

reubicació de la cafeteria i l'eliminació de les barreres físiques. Tal i com s'assenyalava a la PGA del curs anterior, la materialització d'aquesta ampliació ha de comptar, necessàriament, amb la col·laboració de l'Ajuntament d'Artà. En aquest sentit, el Consell Escolar va acordar, en la sessió celebrada el 16/09/03, sol·licitar de l'Ajuntament d'Artà i de la Conselleria d'Educació l'acceleració dels tràmits corresponents (signatura del conveni de col·laboració, redacció del projecte d'execució, etc...) perquè es puguin realitzar el més aviat possible aquestes obres imprescindibles d'ampliació de les dependències de l'IES Llorenç Garcías i Font.

La segona fa referència, una vegada més, a les noves tecnologies de la informació i de la comunicació. En el marc del programa *Xarxipèlag*, i tot continuant la línia dels cursos anteriors, el centre té previst adquirir noves dotacions de mitjans informàtics i audiovisuals que permetin millorar i actualitzar els que existeixen actualment. Alhora, un dels objectius importants és el de continuar també amb la potenciació de les aplicacions didàctiques i l'elaboració de materials curriculars a partir de la utilització dels recursos audiovisuals i fer que, ja des del primer cicle d'ESO, tots els alumnes es familiaritzin en el maneig i l'ús de les aplicacions informàtiques com a una opció clara de formació acadèmica integrada en el pla d'estudis de l'ensenyament obligatori. Val a dir que el Consell Escolar, en la sessió abans esmentada del 30/09/03, va acordar remetre a la Direcció General d'Administració Educativa una sol·licitud per a l'actualització, modernització i ampliació dels sistemes i dels equips informàtics actuals, sobretot mitjançant la dotació de dos videoprojectors i d'un ordinador portàtil més, per tal de donar resposta a les peticions del professorat d'utilització i d'aplicació de les noves tecnologies als processos d'ensenyament i aprenentatge.

En tercer lloc, des del punt de vista acadèmic, continuarà l'aplicació del **Projecte d'Intervenció Educativa** que contempla un conjunt d'actuacions adreçades a millorar la pràctica educativa. Més


concretament, el projecte esmentat determina, entre d'altres aspectes, l'organització del primer cicle d'ESO i tot un conjunt de mesures per millorar l'atenció a la diversitat. També estableix un pla d'acollida específic per als alumnes de nova incorporació i d'atenció i relació amb les famílies de l'alumnat per tal que els pares tinguin una informació extensa de tot allò que afecta l'educació dels seus fills. Un aspecte important d'aquest projecte és l'organització dels equips docents, considerats una peça clau en la coordinació de les accions tutorial i d'atenció individualitzada als alumnes i el Pla d'Acolliment Lingüístic i Cultural ja esmentat.

En quart lloc, és un objectiu prioritari per aquest curs acadèmic, posar en funcionament el curs de **Garantia Social d'Ofimàtica** adreçat a completar la formació acadèmica dels alumnes majors de setze anys; preparar la incorporació de la primera promoció dels alumnes provinents del CEIP "Na Caragol" que han seguit el programa d'ensenyament en anglès (conveni MECD-British Council), i endegar el Programa d'Educació Cívica i Ambiental (PECA) que, per primera vegada, compta amb una comissió específica de coordinació integrada per representants de tots els estaments del centre.

Finalment, i pel que fa al conjunt d'activitats extraescolars, a part de les ordinàries, hem d'esmentar l'oferta de sortides extraordinàries que contempla la programació general i que segueix en la mateixa línia dels cursos anteriors. Més concretament, ens hem de referir al viatge a l'àmbit territorial espanyol per als alumnes de 2n d'ESO, a la neu per a 3r d'ESO i 1r de Batxillerat, a Londres per a 4t d'ESO. Per als alumnes de batxillerat l'oferta inclou tot un ventall de possibilitats de realització de diversos viatges específics de caràcter científic i cultural, a determinades regions d'Espanya i a d'altres països de la Unió Europea.

També, en el marc dels intercanvis amb d'altres centres, convenis amb centres estrangers, continuarà la participació dels alumnes de 1r de batxillerat amb l'IES Damià Campell, de Mataró.

PIZZERIA
Ca'n Mateu



C/. Creu, 6 • Tel. 56 96 00 • Sant Llorenç

QUIROMASSATGE (María Martínez)

Us ofereix els serveis de Quiromassatge, Reflexiologia podal. Osteopatia. Kinesiologia. Reiki. Drenatge linfàtic. Massatge tradicional tailandès. Assessorament dietètic. Consells de salut natural, etc.

Carrer d'Es Tren, 2- Artà - Tots els dimarts, hores a convenir. Tel. 670 487 232

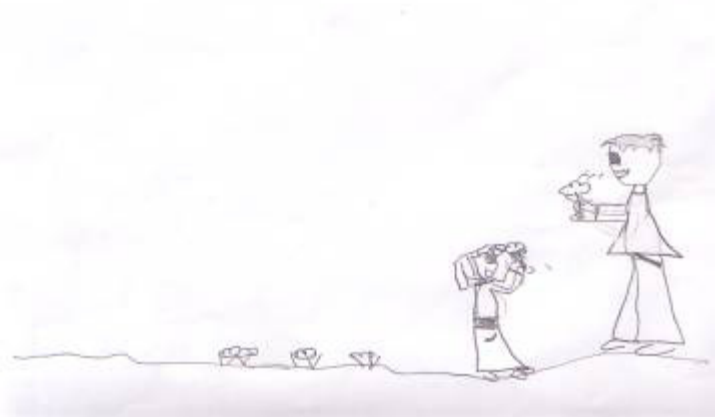


Menjar, Mescles, Complementos
per Animals de Companyia i Terrieria.

Mateu Riera

Costa i Llobera, 34 - A Tel: 649 925 221
07570 - ARTÀ - Mallorca

CP NA CARAGOL: CURS 2003-2004



- Bon dia, Maria, com t'ha anat el teu primer dia d'escola?

- Bon dia, mon pare. M'ha anat molt bé! Estic molt contenta perquè he trobat tots els meus amics i amigues. Però, saps que hi ha molts nins i nines nous a la meua classe?

- És clar que sí! Na Caragol és un centre escolar que té les portes obertes a tots els nins i nines de la nostra contrada i enguany sou un total de 310 alumnes d'infantil i primària.. Fa uns anys hi havia 3 classes d'infantil i 6 de primària i ara sou 18 classes. Mira si ha crescut l'escola.

- És ver, mon pare! I no és l'únic canvi. També hi ha mestres nous, en Rafel, N'Antònia, na Loli, en Lluís, na Bel, na Marta, na Margalida, na Carmaña, en Nofre, en Miquel, na Ruth....

- Uf! Dons si que n'hi ha de mestres!

- I tant, trenta-dos i amb moltes ganes de fer feina! N'hi ha que ja hi són des de quan es va construir l'escola, na M. Antònia i n'Antònia. L'equip directiu, aquest any, està format per: na

Marilena que és la directora, en Jaume el cap d'estudis i na Bel la secretària.

- I no oblidis que hi ha més persones que es preocupen de la nostra educació: la cuinera prepara el menjar per uns trenta alumnes cada dia, el personal laboral té l'escola com una plata i els pares...

- Però tu no vas a l'escola, mon pare!

- No, és clar, perquè jo faig feina a un altra empresa, però estic apuntat a una associació que es diu l'APA de Na Caragol i que es preocupa de col·laborar amb els mestres i organitzar les activitats extraescolars del capvespre, informàtica, teatre, dibuix, dansa, alemany i tambors.

- Ah! Com jo, que faig informàtica i tambors?

- Això mateix! Es veu que t'agraden molt les festes, sobretot, Sant Antoni.

- Sí! Ja tenc ganes de poder tocar i cantar.

- I nosaltres també. Farem molta bulla!

- Caram! Si que n'hi ha de persones que es preocupen per nosaltres.

Bar-Restaurant Can Ramon Saló climatitzat

c/ d'es tren, 1 - Tel. 971 835 896

Artà

**NOCES
COMUNIONS**

BATEJOS

SOPARSESPECIALS

(pandilles, esports, familiars, etc.)

**ESPECIALITAT EN
BUFFETS**

(Finançament fins a 9 mesos)



ESTANC CAN CABRER caça i pesca



Pau Cabrer Mestre

Ant. Blanes, 30 tel. 971 836 094 - Artà

- L'escola és per vosaltres, tot està pensat perquè, en un futur no gaire llunyà, el poble d'Artà pugui gaudir de la vostra preparació i es pugui enriquir en persones ben integrades i ben predisposades a treballar pel bé de tots.

- Quin sermonet, mon pare, sembla que ho tenguessis preparat.

- Preparat! A l'escola es fan moltes coses més que no es diuen mai i que són molt importants. Cada dia es fa més de noranta activitats diferents, català, castellà, matemàtiques, medi, educació física...

- I música, piscina, sortides escolars, tallers, jocs i... patí.

- Sempre penses amb el jocs, això és bo, jugant es com més podem créixer.

- Per això tu ets tan gran?

- Sí home! Per això i perquè hem vaig preocupar per aprendre.

- I no hem parlat de l'anglès!

- Ja sé que t'agrada molt. Saps que ets un privilegiat, ja que el teu centre és l'únic de tot

Mallorca que té un projecte de currículum integrat del British Council i per aquest motiu tens professors nadius anglesos de primer d'infantil fins a sisè de primària.

- És molt agradable entendre els nins i nines que parlen un altre idioma.

- I moltes més coses. El transport escolar, l'hivernacle, la cultura popular, la ràdio, la televisió, vídeo, DVD, els ordinadors, els programes de SEM, els del Consell, els llibres...

- Sí, mon pare, aquest any m'has guanyat el cor, aprofitaré tots els moments per escoltar i aprendre. M'esforçaré tot el que pugui i, sobretot, faré tot el possible per ser feliç i donar felicitat a tots el que m'envolten.

- Pensa que l'horari és de nou a dues, per les classes lectives i de 14 a 16,30 pel menjador, transport escolar i les activitats extraescolars i que és molt important la puntualitat i la bona organització.

- **Adéu a tots i a totes i que tengueu un bon any!**

COL.LEGI CONCERTAT SANT SALVADOR

Novament "Bellpuig" ens ofereix la possibilitat de posar-nos en contacte amb els lectors i poder-los, així, comentar alguns aspectes que, per al centre, creim que són importants donar a conèixer. Recordem que el Col·legi Concertat Sant Salvador és un centre on s'hi imparteixen totes les etapes de l'educació obligatòria (Educació Infantil, Primària i Secundària) i que a més compta amb dues aules per atendre els nins d'1 i 2 anys i de servei de menjador, i que per a aquest curs escolar 2003-2004 compta amb una matrícula total de 364 alumnes.

Nova direcció. En primer lloc, informar que el centre disposa d'un nou equip directiu, format per un director, Guillem Serra Gelabert; un cap d'estudis d'Infantil i Primària, Margalida Gelabert Flaquer; i un cap d'estudis de Secundària, Jaume Alzamora Riera. Aprofitam l'avinentsa per oferir la nostra col·laboració amb la resta de centres

educatius, institucions educatives municipals, serveis socials, culturals i esportives del municipi.

Claustre de professors. El claustre està format per un total de 25 professors, amb especialistes de llengua anglesa, d'educació física i música tant per a educació infantil, primària i secundària; com també d'un pedagog terapeuta i d'una orientadora acadèmica i professional.

Esmentar la incorporació d'una nova professora per impartir l'àrea de Plàstica d'ESO, Marta Matamalas Morey.

Aquesta estabilitat del claustre, el centre la considera de manera molt positiva ja que ens permet mantenir una relació i coneixement més profund entre els diferents membres de la comunitat educativa -centre, professors, alumnes i famílies-.

Constructors de pau. Aquest és l'objectiu general que el centre s'ha proposat per al curs 2003-2004.



POMPES FÚNEBRES ARTANENQUES
GRUP MUNTANER RIBOT S.L.

**SERVEIS
FUNERARIS**

Plaça Conqueridor, 11 baixos Tel. (24 hores) 971 829260
07570 Artà Mòbil 617 392 929

SERVEI PERMANENT LES 24 Hores

Sempre al seu servei!

GRUP MUNTANER RIBOT S.L.



**Empresa concessionària dels serveis
administratius, funeraris i de
manteniment dels cementiris d'Artà i
la Colònia de Sant Pere.**

Plaça Conqueridor, 11, baixos
Telf. (24 hores) 971829260
Mòbil 617392929

07570 Artà

horari fosser:
estiu de 8 a 13 h. i de 16 a 19 h.
hivern: de 8 a 13 h. i de 15 a 17 h.

Sempre al seu servei

Això ens exigeix:

-ser compromesos amb la justícia i igualtat d'oportunitats.

-la defensa dels drets humans i d'una cultura democràtica.

-el desenvolupament de la capacitat comunicativa.

-la consolidació de relacions de pau entre els membres de la comunitat educativa.

Per aconseguir-ho s'hauran de:

-enfortir estructures de participació.

-introduir metodologies i activitats que afavoreixen l'assimilació de continguts i valors de pau.

-estratègies de prevenció i resolució per tal d'aprendre a afrontar-los de manera pacífica.

Setmana cultural. Relacionat amb aquest objectiu, s'han programat unes activitats per als alumnes de Secundària sobre "Poetes per a la pau"

Associació d'alumnes. Els alumnes actuals de secundària del centre han tornat a fundar una associació d'alumnes i ja compten amb una nova junta directiva. Per al present curs, tenen previst organitzar una sèrie d'activitats com, per exemple, com crear pàgines web, donar continuïtat a la revista escolar "Dit i Fet", etc.

Pla de qualitat. En altres presentacions de cursos anteriors en aquesta mateixa publicació, s'informaven que el col·legi participava en la creació i elaboració d'un pla de qualitat (EDUGÉS). És el tercer curs en què el centre hi treballa, i aquest serà el d'implantació i d'aplicació definitiva d'aquest pla. És un pla no tancat i sempre subjecte a contínues millores i que ens ha obligat a una reflexió bastant profunda sobre l'organització i funcionament del centre en tots els aspectes, i, de manera especial, en allò que



afecta a la docència.

Pavimentació nova del gimnàs. Fruit de la col·laboració existent entre el centre i l'AMPA, s'ha pogut pavimentar de nou el gimnàs del col·legi amb un material més adient per poder realitzar-hi les activitats físiques. El nou trespòl està disposat a partir de diferents colors que ajudaran a organitzar i realitzar millor les esmentades activitats.

Altres millores. El centre, conscients de la importància de les noves tecnologies, apostà, des de fa temps, per la incorporació d'aquestes dins el procés d'aprenentatge. Per això, a més de disposar d'una aula d'informàtica, cada classe d'infantil i primària consta d'un racó dotat d'un equip informàtic.

També s'ha adquirit un projector. I perquè tenguí utilitat en la pràctica docent, a cada aula d'ESO s'hi ha col·locat una pantalla fixa i connexió a internet, i una altra pantalla portàtil disponible per a totes les altres aules i sales del centre

Asseguri el que és cert

Assegurança Universal de decessos

MAPFRE FINISTERRE

GRUP MUNTANER RIBOT S.L.

Plaça Conqueridor, 11 baixos Tel. (24 hores) 971 829260
07570 Artà Mòbil 617 392 929

DeixallesLlevant

C/. Figueretes, s/n.- Tel. 971 82 95 90
(Antiga Casa d'Exercicis)

Horari tenda: de dilluns a divendres de 9 a
13 i de 16.30 a 19 hores. Dimarts
horabaixa tancat

Clàssics - Novetats - Importació TEIXITS LLEVANT

Plaça Barcelona, 2 P M - Tel. 971 457 078
(Davant l'Estadi Lluís Sitjar. Bus nº 8)

ATENCIÓ ESPECIAL ALS ARTANENCS

escolar.

L'adquisició d'un nou equip de so per a l'audició musical, material de laboratori i per al taller de tecnologia, i material didàctic per a l'aprenentatge d'anglès, alemany i música són altres elements que s'han incorporat en l'equipament del centre. **AMPA.** L'AMPA del centre organitza tallers de teatre per als alumnes de primària i secundària;

també un altre de tambors; i per aquest curs, té previst, juntament amb el Consorci per al Foment de la llengua catalana, organitzar un curs de català de nivell inicial, destinat, sobretot, als pares i mares no catalanoparlants.

Finalment, desitjar que tots disfrutem d'un bon curs escolar 2003-2004.

COL·LEGI CONCERTAT SANT BONAVENTURA

Un any més ens retrobam en aquest indret per contar-vos les novetats que tenim pel curs que tot just acabam d'iniciar.

Començarem per les incorporacions noves a l'equip educatiu. Es tracta de tres al·lots i un jove, artanencs, així com també una al·lota de Manacor, tots ells carregats d'il·lusions i amb les butxaques plenes d'idees novelles. Són n'Antònia Juan, la qual serà responsable de l'aula d'Escoleta 1 any, na Maria Bel Alzamora, que enguany desenvoluparà la tasca com a tutora de l'aula de 3 anys i per completar l'equip de professorat dedicat a l'etapa d'Educació Infantil, na Francisca Fuster, com a mestra de recolzament. Des d'aquí, coratge i endavant!

A l'Etapa de Primària, a partir d'enguany, serà en Manolo Galán el professor especialista en Educació Física, així com també tutor d'un grup. Ànim i força!

A ESO s'incorpora na Margalida Bordoy, com a orientadora, fent una substitució. Benvinguda! No volem deixar passar l'ocasió d'enviar els millors desitjos d'èxit en la nova etapa professional a tres persones que han estat amb nosaltres



compartint curolles i projectes. Són na M^a Carmen Nieto, na Marian Martorell i en Lluís Gili - tot i que encara el trobarem pel centre assajant qualche obra de teatre amb els nins i nines, juntament amb en Ramon Ginard, que continuarà com a responsable de dos grups de teatre.

Un cop fetes les presentacions, podem entrar ja en matèria. L'objectiu general de centre per aquest curs, va encaminat a potenciar una alimentació sana, una higiene adequada i la pràctica d'exercici

PAPERERIA ARTÀ

C/. Major, 10 – Tel. 971 82 92 31

Hi podeu trobar:

Juguetes	Regals
Llibres	Prensa
Llepolies	Fotocòpies

També tenim obert els diumenges i festius matí i horabaixa.

Carlos Serra Rey

ARQUITECTE

Nova adreça:
CARRER ANTONI BLANES, 26, 1er - 07570 ARTÀ
TEL. 971 829 144 - MÒBIL 609 624 598

físic des de la perspectiva de la salut global. Pensam que és una tasca conjunta entre la família i l'escola, i és per això que amb la col·laboració de l'AMPA s'han planificat una sèrie de xerrades al llarg del curs, algunes per a mares i pares i d'altres dirigides directament a l'alumnat. També se faran algunes sortides escolars per tal d'experimentar esports que sovint no practiquen, perquè puguin conèixer alternatives per ocupar el temps lliure. La primera conferència tindrà lloc el proper dia 6 d'octubre amb motiu de l'Acte Inaugural del curs. El tema serà: Salut global: alimentació sana, activitat física, autoconeixement i autocontrol. Anirà a càrrec de Tòfol Salas, osteòpata, fisioterapeuta i promotor d'una escola global de salut. Està previst donar continuïtat més endavant amb la intervenció de professionals lligats al món de la nutrició, la medicina i també l'esport.

Dins la mateixa línia i sempre tenint com a fita la prevenció, la informació i la formació de l'alumnat en l'època de l'adolescència, al primer cicle d'ESO se posarà en marxa l'aplicació d'un programa de prevenció de drogues. Es tracta del

programa "ENTRE TOTS" del Projecte Jove, emmarcat dins les activitats del Projecte Home. Cinc professors d'ESO ja han rebut un curs intensiu de formació d'una setmana al principi de setembre per tal d'aplicar la part que els correspon. Estaran assessorats i comptaran amb la presència dels coordinadors del projecte. També hi haurà una participació familiar activa amb sessions formatives. Per altra banda, el grup de 3r d'ESO representarà a una de les dues escoles de Mallorca escollides per formar part d'una experiència pilot de continuació del programa esmentat. Es durà a terme per primera vegada i de manera experimental per tal de fer-ho extensiu a altres centres el curs que ve.

En darrer terme volem afegir que la novetat més profitosa és saber tractar les petites vivències i aconsegueixements quotidians i transformar-los en aprenentatge. No ens ha de fer por dir que la repetició, la creació d'hàbits i certes rutines són necessàries per aprendre, no només dins l'escola sinó també a qualsevol àmbit de la vida. Comencem per les coses més senzilles i després ja estarem preparats pels grans projectes.

NOTA: En passades edicions de la revista ja va sortir publicada la informació referent al centre de la Colònia de Sant Pere.



INSTAL·LACIONS ELÈCTRIQUES INDUSTRIALS, DOMÈSTIQUES I RURALS.

Passeix Ferrocarril, s/n
Tels. 971 552 424-971 843 053
07500 - MANACOR

Bombes sumergibles PLEUGER
Distribuïdor exclusiu per a Mallorca.

Autovia Juan Carles I, s/n
Tel. 971 563 655
07580 - CAPDEPERA

A B S, Bombes aigua residual.
Distribuïdor per a Mallorca.

Construccions i Estructures NOVA 3000 S.R.L.



**Treballs realitzats per
picapedreria.
Demanin pressupost sense
compromís i els atendrem de
seguida**

Informació: Rafel Corraliza García



Costa i Llobera, 5-B -Tel/fax 971-829186 07570 Artà - E-mail: nova3000@teleline.es

PLE ORDINARI DE DIA 25 DE SETEMBRE

Un ple molt concorregut, la Sala estava plena, les cadires no bastaren i la gentes va haver d'asseure a l'entrada. L'oposició havia creat una gran expectativa per Ràdio Artà, anunciant el ple i convidant la gent a assistir-hi. Segons l'oposició seria un ple molt interessant. I de fet ho va ser. Marcat sobretot per les desqualificacions de l'oposició contra l'equip de govern. Hi va haver moment realment forts, de paraules gruixades i insults, que

no repetirem en aquesta crònica i que foren la tònica general durant tot el plenari, que va ser llarg i esgotador, havia començat a les 20.00 i acabà a prop de les 24.00. No va ser un plenari dels que fan escola, més aviat es diria que va ser el contrari del que hauria de ser un ple. Es va confirmar la ruptura de l'equip de govern amb l'oposició, no hi ha cap casta d'enteniment, i les diferències van en augment.

Seria massa llarg i avorritíem els lectors de Bellpuig si detallàvem massa els temes tractats i aprovats, per això sintetitzarem el màxim ressaltant el que creim que té més rellevància.

Aquest ple venia precedit per una reunió mantinguda a la Residència de la Posada dels Olors dels partits de l'oposició amb els residents, on l'oposició va anar a desmentir alguns rumors i malentesos sobre la seva idea de reformar els estatuts de la Residència, que segons ells havien fet circular malintencionadament gent de l'equip de govern o afins a ells, i acusant aquesta revista com a vehicle propagador de les mentides, cosa que no desmentirem, ni entrarem en cap mena de polèmica, a l'ajuntament hi ha les actes del ple



per analitzar-les i veure si es van escriure mentides, qualsevol les pot consultar. Ans ben al contrari, ens ratificam amb el que hem escrit.

Els residents, en el torn d'intervencions demanaren que no els canviassin la residència, que ells n'estaven molt satisfets, i feliços de residir-hi, i els convocants els explicaren la seva postura de reformar els estatuts i convertir, amb el temps, la Posada dels Olors en una residència mixta per a gent assistida i per a gent no assistida, que demanarien l'ajuda al Govern o al Consell per aconseguir subvencions, però que era necessària la reforma per cobrir les necessitats d'Artà, segons un estudi publicat per la Universitat IB i fet per tècnics artanencs. Alguns dels assistents proposaren que aquesta residència per a gent assistida es fes en un altre lloc, perquè hi havia el perill que la Posada dels Olors es convertís en un hospital, cosa que no desitjaven.

En el començament del ple la batlessa va llegir un manifest signat per quasi tots els residents en contra de canviar els estatuts de la residència de la Posada dels Olors.



UNISEX

Pennuqueria

Àngela

Carrer Antoni Blanes, 24-baixos
 ARTA - Telèfon 971 835777
 Es prega demanar hora



Bar-Restaurant
Ca'n Jaume

C/ Cristofol Ferrer Pons, 13 -
 07570 - Artà -
 Tel. 971 836 537

Vos ofereix:

Variats	Menú diari
Cuina mallorquina	Menjars
Berenars	Menjars per dur-se'n
	Terrassa interior

A partir d'aquí ja va començar la batalla del Ple Ordinari de 25 de setembre, Julen Adrián va llegir el pròleg de l'estudi esmentat anteriorment editat per la UIB i va aprofitar la intervenció per desqualificar l'equip de govern per la seva tasca duïta a terme al llarg dels anys amb la gestió de la Residència d'Artà. Els ànims es van començar a encalenticir, i el to, que hauria de ser mesurat dins la Sala de plens per donar exemple, va començar a pujar i les compostures a perdre's.

Els primers punts de l'ordre del dia foren aprovats per unanimitat, llevat del que feia referència a posar nom al carrer de l'escola de la Colònia on no hi va haver acord i es deixà damunt la taula per consultar amb els coloniers, segons va proposar l'oposició.

Cal destacar que tots els grups votaren a favor de l'adhesió a la campanya «Correus en les llengües de l'estat espanyol». Això és per fer rectificar a la empresa estatal Correus i Telègrafs perquè inclogui al seu logotip el català "Correus" a les comunitats de parla catalana, ja que a hores d'ara té previst un logotip només en castellà.

La batlessa informà que el nou delegat de la Colònia seria Lluís López i va ressaltar les qualitats d'aquesta persona, al mateix temps que agraià públicament a Benet Capó Cursach la seva bona tasca desenvolupada durant més de vuit anys com a delegat de la Colònia, que per voluntat seva ho deixava, i que ofería la seva col·laboració en el futur.

Realment on començà de veres el ple va ser a l'hora de les mocions i propostes de l'oposició. Moltes propostes foren presentades per l'oposició, la majoria aprovades per via d'urgència, amb els 7 vots de l'oposició a favor, i els 6 de l'equip de govern en contra.

No hi va haver diàleg, sinó enfrontament constant, posades en dubte de la tasca d'uns i de les seves intencions, desqualificacions, paraules pujades de to, algun insult de demés, acusacions mútues, i massa política de barri; tot això mesclat amb una mena de ressentiment per part d'una banda del

consistori contra l'altra. Això ens donarà una idea del que va ser el ple. Si parléssim de futbol, diríem que el partit va ser brut, amb moltes faltes, poc joc i cap respecte per part d'un equip a l'altre, que el que va tenir més feina va ser l'àrbitre; massa per un partit de segona regional.

A proposta del PP es va aprovar l'asfaltat dels carrers de Bonaire, Mallorca, Na Coixa i Llorenç Villalonga. (7 a favor PP, UM, EUV, 6 en contra GIA, PSOE).

No s'aprovà la proposta del PP de començar les obres del canvi de xarxes de sanejament i abastament d'aigua potable. (3 a favor PP, 3 abstencions UM i 7 en contra GIA, PSOE, EUV). La raó per no aprovar-ho va ser que de moment no hi havia subvencions del Govern, les obres no es podrien dur a terme mitjançant contribucions especials per la gran quantitat econòmica que haurien de suportar els veïns.

No s'aprovà la proposta del PP de demanar al Govern la instal·lació de semàfors o rodona a l'alçada de la benzineria, a la carretera de Santa Margalida, instal·lació de pas de vianants al carrer de Santa Margalida, 31 de Març i Ciutat. A l'espera que el Govern presenti el pla de carreteres i les actuacions previstes a la vila d'Artà.

S'aprovà la proposta del PP de destinar 2.000 euros dels diners que no cobraran els regidors i prevists als pressupost per a despeses de material a la residència. (7 a favor PP, UM, EUV, 6 en contra GIA, PSOE). S'acusà l'equip de govern de no donar tot el que necessita la residència. I l'equip de govern acusà l'oposició d'oportunisme, i que la residència sempre havia comptat amb el que havia demanat.

A proposta d'UM s'aprovà la instal·lació de dues aturades per a taxis a dos indrets del poble.

També a proposta d'UM es proposa fer complir l'acord de retransmetre els plenaris per Ràdio Artà i comprar material a tal efecte.

La darrera proposta d'UM va fer referència a

VIDRIO ALUMINIO SANEAMIENTO
VIALSA

Ctera. Santa Margalida, 57 -Tel. i Fax: 971 83 66 35
ARTÀ (Mallorca)

una presumpta política de desinformació de l'equip de govern amb relació a les obres del cementiri i el retard de l'obra. El regidor Moll, portaveu d'UM pel cas, va acusar l'ajuntament de jugar amb els doblers de tots els ciutadans. La batlessa li contestà que l'obra no estava entregada, i que les deficiències descobertes es corregirien abans d'acabar l'obra.

A proposta d'EUV es va aprovar el cessament de l'aparellador, César Córdoba, pels motius d'absentisme de la seva tasca,

nombroses irregularitats, i escàndols de tot tipus protagonitzats per la persona al cas, deficiències de la seva tasca, etc. segons paraules de Julen Adrián (7 vots a favor de l'oposició i 6 en contra de l'equip de govern). La batlessa li contestà que la funció de cessament d'un treballador de l'ajuntament era competència de la batlia.

A proposta també d'EUV s'acordà amb els vots del PP i UM el cessament de l'arquitecte municipal Mateu Carrió, acusant també la persona de no complir o faltar als seus compromisos, d'escàndols, deficiències de la seva tasca, etc. La resposta de la batlessa va ser la mateixa que a l'anterior punt, i que ella actuarà amb coherència al seu programa electoral.

La proposta de tirar endavant els expedients de demolició per infraccions urbanístiques feta per EUV va ser retirada, per intentar arribar a un consens i el compromís de totes les forces polítiques. En total es va fer públic que hi ha 33 expedients.

S'aprovà la proposta d'EUV d'elaborar un informe per a reconvertir la Posada dels Oloros en una residència mixta: una part dels residents



serien persones assistides, o sigui amb dependència psíquica, física o de malaltia (7 vots a favor i 6 en contra). L'equip de govern va assumir que era necessari fer un estudi i que també es veia la necessitat d'atendre les persones amb dependència, però que s'havia de fer de manera estudiada i no de pressa i corrent i amb possibilitat d'errors irreversibles.

S'aprovà la proposta d'EUV de fer una auditoria del teatre per les deficiències de disseny que l'edifici presenta. (7 vots a favor EUV, PP, UM i 6 en contra de l'equip de govern). **No s'aprovà la proposta d'EUV de crear una Entitat Menor per la Colònia, ni de crear un fòrum, ni d'instar al Govern Balear de mantenir l'ús de les cases de Betlem.**

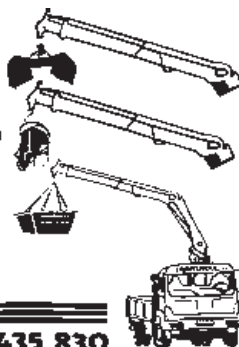
Sí que prosperà la moció de Julen Adrián de pagar al delegat de la Colònia el sou d'un euro diari, per tota la seva tasca. (7 a favor PP, UM, EUV i 6 en contra). - Sense comentaris -

Després de les mocions hi va haver un seguit de precís i preguntes del PP, UM i EUV, que no reproduïm per motius evidents de llargària de la crònica.

TRANSMOLL, S.L.

- SERVEI CAMIÓ-GRUA(30mts)
- SERVEI CAMIÓ-GRUA(16mts)
- SERVEI GRUA AMB CABLE
- CONTENIDORS SERVITS EN GRUA(1 m3)
- SERVEI CULLERA(500 i 300 L.)
- CAMIÓN+REMOLC (18 PALETS)
- SERVEI CANASTRA(2 PERSONES)
- CUBILOTS PROPIS (450 i 250 L.)

TEL. 971 83 58 74-MÒBIL 608 435 830



Servei de:

- mini-excavadora
- mini-cullera formigonera (250 L.)
- mini-retro-excavadora
- mini-retro amb martell hidràulic

C/. Joan Alcover, 1 - 2on
07570 Artà

Quin plenari ! Déu ens guardi d'un: ja està fet !

L'egoisme polític dels partits pot fer perdre al poble d'Artà una oportunitat única que els seus polítics treballin realment pel poble, ja que l'equilibri de forces ho permet.

L'oposició, liderada per Julen Adrián, juga amb l'equip de govern al ca i el moix. Aquest podria ser el titular dels present article – opinió. Mentre s'encalquen el poble hi perd, perquè no es fa feina constructiva. Uns imposen, els altres esperen. No es presenten propostes ben pensades i preparades, consensuades o no, perquè siguin efectivament aprovades en el plenari, per millorar un poble al qual servim i no servir-nos del poble pel nostre èxit personal o de partit polític, sinó

que aprofitam l'oportunisme per dur propostes i propostes, com si el món s'acabés demà mateix,



PISCINA CLIMATITZADA

Cursos de natació

- *Natació de competició
- *Natació per a persones majors i nadons
- *Natació correctiva
- *Rehabilitació
- *Manteniment
- *Aquaeròbic
- *Aquafitness
- *Natació lliure

¡¡Nedar és salut!!



**Informació: Tel. 971 829 132
VISITAU-NOS!!**



sense possibilitat que siguin dutes a terme, per poc preparades i per imposades per la força dels inestables vots. Ens hauríem d'aturar a pensar que ningú ha guanyat les eleccions a Artà.

Com podem demanar al Consell que ordeni el trànsit a les entrades a Artà, si ja hi ha un Pla a punt d'aprovar que ja preveu això, sense que ens diguin que l'ajuntament dorm, per no haver-se enterat ?

Com podem abordar la reconversió de la Posada dels Olors, per via d'urgència, sense tenir un estudi previ elaborat: cost econòmic, impacte social, necessitats reals, necessitats d'espai, ubicació, etc. i esperar que no ens critiquin ?

O, per oportunisme polític voler iniciar les obres de sanejament, també per via d'urgència, sense haver avaluat i ponderat el cost amb un projecte, o haver demanat subvencions per tirar-lo endavant, sense pensar que el poble no pot invertir tot sol a una obra faraònica de 2000 milions de les antigues pessetes, i pensar que no ens criticaran ?

Per què no feim "pinya", paraula que manejen els regidors dijous passat en to de broma? Idò sí, és necessari fer pinya, i arribar a un consens polític, per millorar el poble, ja sigui per asfaltar carrers, aprofit per donar les gràcies a l'ajuntament per haver escoltat un artanenc i tants d'altres, i haver començat a asfaltar tres carrers molt deteriorats. No vos atureu, i seguiu asfaltant, que n'hi ha d'altres que també necessiten una mà de betum negre, sempre que el pressupost basti. És demanant-ho bé que s'aconsegueixen les coses, no exigint execucions. Que hi ha coses més importants, ja ho sabem, es tracta d'establir prioritats, i no, un per l'altre la casa sense agranar.



Uns perquè ho vol l'oposició, idò no! Els altres perquè volen demostrar la seva eficàcia i la força dels seus 7 vots, i saben que les coses imposades no solen tenir els efectes desitjats. Idò no! així no anam.

Tots volem guanyar les futures eleccions, però, a costa de què? A costa de qui? De fer oposició destructiva? De no executar els acords del Ple? Potser el poble hi perdrà si seguim així.

Qui va ser que va dir que el fi mai justifica els mitjans emprats? Era un gran polític.

Però alerta que n'hi va haver un altre que va dir ben el contrari. No ens equivoquem en la nostra elecció.

Per què insultar-se en un plenari? Vos hem elegit perquè sou gent respectable tots els qui estau aquí; si insultau a la persona a qui jo hi he posat la meua confiança, m'insultau a mi. Es varen sentir paraules com aquestes dia 25 al ple, dites per un respectable regidor a un altre respectable: Ja tens les orelles de pallasso, ara només et falta

CONSULTORI MÈDIC

Clínic Artà

**MEDICINA GENERAL
REUMATOLOGIA
CIRURGIA
DIETÈTICA
REVISIONS MÈDIQUES GENERALS (chequeos)
GINECOLOGIA
PEDIATRIA
CERTIFICATS CARNETS d'armes i conduir
GABINET PSICOLÒGIC**

c/ Ciutat, 39 - Tel. 971 836 237
07570 - Artà

el nas. Potser demà, aquest serà el teu company de viatge, que li diràs aleshores?

Com podem arribar a un consens si hi ha aquesta mena de baralletes amb els nostres regidors?

Quan seïs a la cadira dels vostres escons, dins la Sala, pensau que darrere cada un de vosaltres hi ha molts artanencs que confien en vosaltres.

Si volem modificar els estatuts de la Posada dels Olors, ens hem d'asseure junts perquè necessitam el vot de molts, ningú té la majoria absoluta a Artà, ni ningú l'ha tenguda mai, segur que això no seria millor, avui per avui necessitam el vot dels altres. Parlem i dialoguem, discutim positivament. Pensem en l'exemple que donam. Ningú és imprescindible, com més vells ens anam fent més ho tocam amb les mans. Mesura i seny, senyors regidors.

Estudiem millor les propostes i no les vulguem imposar a l'equip de govern, no agrada a ningú fer el que no vol fer. I ningú té en el seu poder la veritat absoluta. Què ens hem pensat que ho resoldrem tot ara nosaltres, aviat i de pressa? Que hi anam, d'errats.

Ningú em pot obligar a disculpar-me, i menys si jo no estic convençut del meu error: Instar a la batlessa a demanar disculpes per una cosa que ella no ha fet, no és seriós. No es pot denigrar, insultar i menysprear a les persones, i què ha estat? no res. Aquest no és el camí per fer feina pels votants: ciutadans d'Artà, perquè així no arribarem ni a un enteniment ni a solucions efectives.

Qui molt xerra molt s'erra: Un regidor va criticar públicament molt fort l'equip de govern en el passat plenari, per haver aprovat el projecte de construcció del Teatre d'Artà. El més graciós era que aquell regidor no sabia que feia dues legislatures el seu propi partit va donar el seu vot favorable al projecte.

Amb aquests ressentiments polítics qui hi perd és el poble. Menys retrets polítics, desqualificacions

i insults, sí al diàleg i a l'enteniment.

Qui ha decidit estar a l'oposició, per comoditat o per intel·ligència perquè pensa que així guanyarà les pròximes eleccions, i qui ha decidit agafar la vara, perquè pensa que no li quedava un altre remei, totes dues posicions són respectables, però és necessari que els deixem fer feina perquè el poble avanci. Donem un marge de confiança a l'equip de govern, ja que ha estat valent. Sense empentes de l'oposició, que si vol té la solució, aleshores, no són 7 regidors? Idò, perquè no feim una moció de censura? Així potser farem més via a aconseguir els reptes que volem.

Pareix com si a la Sala juguessin a estirar corda, 7 a una banda i 6 a l'altra, qui guanyarà? El poble hi perdrà. Si seguim jugant en el plenari a fer política, a veure qui cau. La pressió política es farà insuportable i acabarà per rompre's la corda, perquè aquesta no és molt gruixada que es concreta en un equilibri molt inestable degut a les característiques dels pactes polítics contra natura que hi ha.

Qui pegará la culada? Crec que el poble.

Solució: molt fàcil i molt difícil a la vegada: diàleg, "fer pinya", això que als senyors regidors els fa tanta gràcia.

Una altra solució: moció de censura. No? Per què? Aleshores hi ha d'haver algú valent per agafar el bou per les banyes. N'hi ha que diuen que la posició més intel·ligent és estar a l'oposició, que això farà que guanyem la propera elecció.

Si no, hem de donar un marge a la batlessa, creure en ella, no fer-li travetes, les nostres actuacions es poden posar en contra nostra. Ser impulsius no és bo en política, ni mai, o no?

Si no, temps al temps...

Un Artanenc

Artà 26 de setembre de 2003

Tel. i Fax:
971 82 90 06

**Fontaneria
i Calefacció**

**a'n
laret**

AVDA. COSTA I LLOBERA, 14-a baixos
07570 ARTÀ (ILLES BALEARS)

QAI

Al cel una ennigulada.

No hi ha sorpreses, al plenari. Pot resultar avorrit, per llarg, però no hi ha sorpreses. La pallissa a la minoria de govern ja se sap segura. No sorprèn trobar una allau de propostes d'urgència, ni el resultat de les votacions, amb qualque discrepància, potser per no fer tan clar el pacte que ja admeten encara que diguin que només és per assegurar la inclusió de les mocions a l'ordre del dia. No hi ha sorpreses, però hi ha canvis. Els *pitotes* estridents semblen arraconats de les sessions (cridar contínuament: quina mala imatge!), les mocions conjuntes, també. Ara cadascú presenta les seves, però el resultat final no sorprèn... llevat de casos on podríem esperar un pessic de prudència.

Només parlaré de dos aspectes, relacionats entre si, que demanen atenció i que en la meua opinió eclipsen la resta. Un és el clima. Es deteriora a la mala, de cada vegada més vela, i els presagis que s'hi anunciaren fan pensar que per aquest camí s'arribarà a límits impensats. A les pessigades, curtes pel mateix motiu, n'hi trobareu dues de les que volaren per sobre la mesa.

L'altre, el més important d'aquest llarg plenari, el constitueixen, en la meua opinió, les dues mocions d'EU per instar la batlessa a rescindir els contractes de l'aparellador i de l'arquitecte, crear, en ambdós caos, dues noves places de funcionari i, fins que no s'hagi acabat el procés de cobrir-les reglamentàriament, fer-ho amb sengles interinatges. Pens que són la mostra més fefaent de quin és el clima a la Sala, de la preocupació que poden tenir els observadors i els ciutadans d'aquest poble. M'aprés a dir que en tot això que segueix, i del que podria seguir sobre la qüestió, no hi ha ni un bri d'humor.

En una i altra tant el PP com UM digueren explícitament que no tenien res a dir dels dos contractats per als quals EU demanava el cessament (urgent, en el cas de l'arquitecte). Fins



i tot UM presentà una esmena sobre aquest primer punt que, tot i el suport verbal del PP, no va passar perquè l'abstenció d'EU no ho va permetre. No obstant això tot seguit votaren a favor!, és a dir, votaren afirmativament el primer punt en contra de l'opinió que acabaven d'explicar. Sorprenent, però és així. A partir d'aquí podran dir el que vulguin: en votacions tan delicades no val a badar.

Aquest punt primer, les suposades malifetes que el regidor Adrián dona per segures tot i que ell ha estat, pel que sembla, l'únic que les ha aclarides, suposen un enfilall descomunal d'acusacions que no em correspon de dir si són certes (tot i que cregui que no, que no ho són gens, de certes). En canvi sí que hi ha altres coses ben certes.

Aquestes: no s'ha seguit res que s'assembla ni mínimament al procés que reglamentàriament s'ha de seguir en casos semblants. Qui ha recopilat informació? Només el regidor Adrián. Qui l'ha interpretada? Només el regidor Adrián. S'ha donat l'audiència reglamentada als interessats? No. S'ha mantengut la més elemental discreció en tant no hi hagués elements per poder emetre un dictamen fonamentat, basat en l'enquesta prèvia? No: al



MOTOS-BICICLETES

COMERCIAL SANSALONI

c/ Fondo nº 5 - tel. 971 836 293 - ARTÀ



contrari, *pitotes* previs al Diario de Mallorca i al Bellpuig anterior donant per segur que les interpretacions que el regidor Adrián posava en termes de fets provats al primer punt són certes. I *pitote* a la sessió. Escrit, naturalment, per no caure en teatralitats que fan mal a la vista.

Si aquesta és la via que la majoria ha d'imposar, assistirem a una demostració de com perdre el seny a grapades, de com burlar les garanties en les actuacions municipals, de com s'implanta l'estalinisme més ranci, de la mà del regidor Adrián, autoinvestit com a comissari major i únic, amb la col·laboració activa del PP i d'UM. Serà possible, tot això que va començar dia 26 de setembre de 2003?

La Batlessa va insinuar (tot i que ja ho devia saber segur) la possibilitat que un dels al·ludits podria haver presentat una querella (penal, no una demanda civil). Resposta ufanosa i de rebot del regidor Adrián: “*Ja era hora! Així s'aclarirà tot d'una vegada!*” (naturalment, no puc assegurar l'exacta literalitat d'aquestes paraules, dites d'esquena al públic).

Em basta. La Sala du camí de convertir-se en un camp de mines que podrà explotar sota els peus de qualsevol, en qualsevol moment, sota el peus de la pròpia institució. Un panorama certament obscur.

Jaume Morey

Dit pelleric...

- Un regidor d'UM s'embulla en una de les seves mocions. El regidor Adrián l'orienta. Intervé la batlessa: “*Segueix les petjades del mestre!*”. El regidor al·ludit va tardar un moment a reaccionar i, amb mala cara, li va respondre alguna cosa com que “*M'ho guardaré per un altre moment*”, però, parlant mig d'esquena al públic, fa mal dir si varen ser exactament aquestes les paraules.
- El portaveu del PSOE, dirigint-se al del PP, després que rebés unes observacions del regidor Adrián: “*Ja te renya!*”. “*A mi no me renya ningú!*”, respongué el regidor Palmer. “*Ja et va renyar a la Comissió!*”, reblà el regidor Silva. Contrareplicà, el regidor Palmer, però no en vaig sentir bé les paraules.

...dos sous i mig!

Audi A2 gasolina 75 CV y 110 CV. Emisión CO₂ (g/km): 144. Consumo medio (l/100 km): 6,0. • Audi A2 diesel 61 CV y 75 CV. Emisión CO₂ (g/km): 86 y 119. Consumo medio (l/100 km): 3,2 y 4,4.

Tendençia Campmany
Guarida ODB

**Algunos automóviles se adaptan al terreno que pisan.
Este se adapta al mundo en el que vive.**

Audi A2



Audi

Mogal Motor, S.L.
Av. Industrials-esq.
Picapedrers
Pol. Industrial de
Manacor
Tel. 971 84 31 06
07500 Manacor

Manifest de Miquel Pastor Vaquer, llegit el 24/09/03 a l'oposició de l'Ajuntament d'Artà a la Residència.

Crec que amb l'experiència adquirida en els 80 anys de la meua vida en què, després de quatre anys de ser president del Club Llevant, m'anomenaren batlle d'aquesta Vila d'Artà a principis de 1971 fins a finals de 1975, la meua opinió pot ser valedora per dir-vos el següent:

Tot aquest temps vaig treballar amb molt de gust per millorar el nostre poble gratuïtament, ja que en aquell temps ningú de l'ajuntament (faig referència als polítics) cobrava ni un cèntim.

Jo, a més de les feines normals del batlle, tenia les meves quimeres, principalment damunt l'ensenyança. Avui Artà té un Institut, unes escoles estatals i un complex esportiu en uns terrenys que vàrem adquirir al preu de 150 pessetes el m2.

També té un mercat cobert i un edifici per al Club de la Tercera Edat perquè tinguérem visió de futur en comprar tot el conjunt de l'antiga Central elèctrica i la serradora del seu costat.

També amb la col·laboració de na Fita Blanes tinguérem la quimera de veure la necessitat de crear una Residència per a la comarca. Intentàrem encarregar un avantprojecte per les possibilitats que tenia la casa dels Exercicis. La cosa no va poder anar endavant, però la idea seguí preocupant-nos, i la vàrem transmetre al nou batlle que em va succeir, que va ser en Gabriel Massanet, que dins

el seu mandat es va posar la primera pedra dins la plaça que hi ha davant l'Institut Llorenç Garcías. Ja teníem la primera pedra, però hagué de passar bastant de temps perquè la Residència es convertís en realitat, fins quan dona Maria Ignàsia va fer la donació d'aquest magnífic casal al poble d'Artà, quan era batlle en Jaume Morey.

Jo vaig tenir l'honor de ser membre del Patronat uns dotze anys.

I ara, la meua esposa Maria i jo, comptam amb l'experiència de viure com a residents des del primer dia de l'any 2000, després de quatre anys i mig d'estar en la llista d'espera.

Tot aquest preàmbul és per dir-vos que nosaltres pensam que tots vosaltres actuaeu amb bones intencions, però ens fa por la vostra falta d'experiència damunt això que avui és la nostra Residència. Creiem en la bona voluntat vostra, però volem esperar de vosaltres que, com a bons artanencs, no voldreu fer malbé tota la bona feina que s'ha fet en el curs de més de vint anys i que la nostra residència és avui model i envejada per tots els que la visiten.

Així que vos pregam que tengueu coneixement i que penseu molt bé el que anau a fer, pel bé de tots nosaltres i el de tot el poble.

Opinions de Maria Tous Servera

Aquesta nota va ser llegida a la reunió de la majoria de l'oposició que ens convocà per a les set de l'horabaixa a la Residència del dia 24/09/03.

Referent al plenari del 31 de juliol, estic d'acord amb el manifest de la batllessa en tots els aspectes. Afegint-hi que els malalts que necessiten assistència, donarien un caire molt diferent al que té ara la Residència, semblant més bé una mena d'hospital, i està molt clar que no es va donar amb aquesta intenció.

Segur que sí que seria necessària una residència per a aquestes persones, però la Posada dels Olors no pareix que sigui el lloc adequat.

Com sabeu, hi ha una llarga llista d'espera per entrar-hi, i segurament entre ells n'hi ha ja, de molt necessitats, i aquests, segur que sí que volen venir aquí. El fet d'estar-hi apuntats ja ho demostra. Ara bé, els possibles malalts que poguessin dur, quasi segur que no serien ells que ho haurien triat, i aquesta circumstància és molt important, ja que venir aquí per voluntat pròpia o perquè els hi

duguin és molt distint, i pot donar un malestar que afecti tota la Residència.

Ara una pregunta: és que vosaltres veis tan malament el funcionament d'aquesta casa? Perquè sembla que haveu donat prioritat a l'assumpte, ja que a un dels primers plenaris acordàreu canviar o modificar els Estatuts i cedir un 30% de places a l'IBAS. Fa més de vint anys que aquesta Institució funciona i el parer de tots els residents actuals (més de quaranta) o almanco quasi tots, és que funciona molt bé, gràcies a la bona organització i a la labor insubstituïble de les monges.

Si és que la nostra opinió compta per qualque cosa, vos pregam que no faceu canvis, i que si en voleu fer qualcun, vos ho penseu molt bé i procurau que sigui molt encertat, pel nostre bé i el de tot el poble d'Artà.

EXCAVACIONES

Lorenzo Llinás Miguel



Servicio transporte de tierra para jardín.

C/ Na Coixa, 10 - 2º A
Tel. 971 83 60 76 - 07570 - ARTA

Manifest dels residents de la Posada dels Oloros a la nostra Batllessa d'Artà.

En el darrer número de la revista Bellpuig del 12 de setembre / 03, ens hem assabentat de l'acord pres en el plenari del 31 de Juliol per part de la majoria de l'oposició de modificar els estatuts de la Residència. Pareix que ells estan d'acord en que se reservi un 30% de les places per persones en situació de dependència. Us preguem que els faci arribar la nostra preocupació perquè això suposarà un cost molt alt de manteniment i augmentarà el dèficit de l'Ajuntament que es veurà obligat a augmentar-nos les nostres quotes en desmesura i ens obligarà als que no podem pagar la mensualitat, a abandonar la Residència per deixar oberta la porta als més rics.

Fa més de vint anys que aquesta residència funciona molt be i no veiem la necessitat de fer uns canvis, que cap de nosaltres acabem d'entendre.

Que tinguin en compte que hi ha una llarga llista d'espera d'artanencs que no veuria molt be que altres persones d'altres indrets tinguessin preferència davant ells.

Tots el sota firmats esperem que aquest equip reflexioni en molt de coneixement aquesta decisió, que podria lesionar greument els sentiments i la il·lusió del poble.

Molt atentament.

Artà, 15 de setembre / 03

[Signatures]
 Maria Pons, Jaume Sanso, Maria Ferrer, Isabel Maricó, Francesc Sanjaume, Franina Sanjaume, Maria Oliver, Bàrbara Navarro, Catalina Serra, Magdalena Ràigo, Antonio Pons, Maria Tàrrer, C. Ginard, Isabel Tàrrer, Victoria Valls, Cipriano Llen, Maria Alegre, Judes Ginard, Barbara Nadal, Catalina Casals, Josep Mares, J. Bouc, J. L. Llorens

Comunicat del Comité d'UM d'Artà

Benvolgut Senyor Set Sous.

Molt nerviós es deu trobar quan, després d'anys d'estar situat estratègicament darrera la roca, torna a sortir per fer de bomber i utilitzar un mitjà públic amb el greu perill de convertir-lo amb el nou Foc i Fum.

Sembla que ha perdut el nord i es defensa amb mentides i mitges veritats com les que escriu sobre les intencions de la oposició respecte als residents de la Residència de Persones Majors amb la intenció de fer por i crear malestar. És un tret que el caracteritza a Vostè i a més d'un del seu partit. I hi ha que admetre que durant molt temps aquesta estratègia us ha donat bon resultat, però ni Vostè ni els seus ja no en fan tanta de por, han perdut capacitat (poder) de fer-ne, i la gent, en la mida que perd por, recobra llibertat.

El que proposa UM respecte de la Residència no es altra cosa que un canvi d'estatuts, ja que els actuals s'han tornat arcaics davant la canviant realitat del nostre municipi. A més seria bo que, envers de confondre i embullar fil, expliquin perquè s'incompleixen alguns punts dels actuals estatuts com, per exemple, el de representació dels residents en el Patronat.

És evident que UM no pot estar d'acord en què no s'admeti en la Residència a persones que no es poden valer per si mateixes pel sol motiu de no haver assolit l'edat de la jubilació, obligant a aquestes persones a anar-se'n a altres llars, lluny del seu poble i dels seus familiars i amics.

L'estudi que vostès encomanaren i, que tan poc han divulgat i donat a conèixer, posa més l'accent en la necessitat d'assistència que en l'edat. En transcrivim un text:

"La Residència està molt centrada en les persones majors vàlides, no disposant de places suficients per a les persones majors que requereixen assistència. L'esperança de vida per als homes després dels 65 anys és de 15,9 anys i per a les dones és el 20,3 anys, de tal manera que a la residència s'hauria de limitar l'entrada de persones

de 65 anys vàlides. Si continua la situació actual, com més joves entren, menys paguen, s'estan hipotecant places per molts d'anys amb persones vàlides, unes places necessàries per a persones majors amb dificultats greus i necessitats d'ajuda". (Vellesa, dependència i necessitats socials a Artà, p. 110).

En el capítol de Conclusions: Recomanacions més rellevants, l'estudi recomana: "Promoure el canvi del sistema d'admissions a la Residència d'Artà, reconvertint progressivament places per a vàlids en places per assistits, fins a arribar a un nivell de places per a assistits per cobrir les necessitats (15-20 places per a assistits). (ibid. p. 117).

I si el Sr. Set Sous vol més arguments sobre el canvi que necessita la Residència el remetem a la sessió del Patronat de dia 13 de febrer, en què l'encara llavors president, en Montserrat Santandreu afirmava que el futur de les monges a la residència és incert, confirmant que quan se'n vagin les Germanes de la Caritat, el canvi pot ser traumàtic econòmicament i que convindria prendre decisions importants que permetin la continuïtat. Afegint que la primera haurà de ser pensar en nous sistemes de gestió que s'hauran d'aplicar progressivament.

La nova batlesa, Na Margalida Tous, secretària durant més de dos anys de l'anterior batle, deu estar assabentada de tot el que al.ludim.

I ens permeti també, Sr. Set Sous, que li aclaríem amb uns quants exemples a què ens referim quan parlem de controlar dèficits. Al final de la legislatura passada, quan les finances feien ja aigua per tots els costats, la batlia, a més d'un tinent batle en dedicació exclusiva, va pagar el salari de la becària candidata a batlesa pel grup Independent durant més de dos anys. Una docència molt cara que pagarem tots els artanencs. Un dispendi que hagués estat molt més útil si s'hagués emprat en pagar un arquitecte en dedicació exclusiva.



C/. Josep Sureda Blanes, 4 - Artà
Tel/Fax: 971 829 048 - Mòbil: 649 842 323

*Tancaments *Doble acristalament hermètic
*Persianes mallorquines *Correderes *Portes plegables
*Barandilles *Retxats ballesta *Mampares de bany
*Persianes Venecianes "Gradulux" *Gran varietat de colors i imitació fusta

MONTAJES



Feines de:

Ingenieria

Electricitat

Fontaneria

Bombes submergibles

Recs

Antenes T.V.

Porters electrònics, Línies elèctriques

C/. Josep Melià Pericàs, 20 i
Costa i Llobera, 27
07570-Artà
Tels. 971 835 209/ 971 835 561
Mòbil: 608 630 791

És en aquests i altres fets semblants que ens referim quan parlem de controlar despeses i no als costos de l'escoleta que són racionals i necessaris. Per cert que Vostè Sr. Set Sous i Mig parla també de corregudes d'algun regidor d'UM durant les vacances per documentar-se respecte la Residència, però no diu que era en data de 20.06.2003, dia en què aquest regidor donava entrada al registre de l'ajuntament a una sol.licitud de còpia dels estatuts de la Residència i que aquests no se li lliuraren dins els dies cinc legals, sinó en el transcurs d'una xerrada del Sr. Rafel Gili, a petició de la la batlesa, on algun confident de Vostè i era present i que coincidí, casualment, amb la data en què es tenia que aprovar el sou de la presidenta i la formació del patronat de la Residència. Aquest dia paraules amables i gests amicals no en faltaren. I es que es tractava del sou de la Sra. Batlesa.

Vostè, Senyor Set Sous domina l'art de les lletres, però li falta seny i bon humor. Ho veu tot i corregeix tot i transmet un sentiment d'impotència. Com que no està en l'equip de govern fa com el macolí que per fer-se notar empenya aquells que caminen i es situa per damunt del bé i del mal; viu massa pendent de les febleses dels demés i veu el gep dels altres (partits), però no es veu el seu (del

seu partit). Es posi tranquil, deixi viure i no esperi les festes de Sant Antoni per riure.

El que diu, com veu, ens interessa, però ens interessa més el que ha fet i fa el seu partit i, sincerament, no ens agrada.

Amic, Set Sous i Mig, UM està pel diàleg, som un partit de centre disposat a treballar pel poble i amb la gent, resolt estirar o empènyer, però no d'esquena al poble o a vendre al nostre programa en subhasta pública. Les actuals circumstàncies polítiques de la nostra autonomia, els resultats de les passades eleccions municipals i el benestar de tots els veïns ens aconsellen estirar, es a dir: estar al davant del consistori i així ho hem expressat a tots els partits. Si vol que parlem ens trobarà, però que sigui per aportar idees noves, constructives, que ens permetin sortir d'aquest diàleg de sorts i de victimismes injustificats. En els seus escrits vostè té raó, som un equip jove i cometem equivocacions, també vostès, però la raó que té és poca i pel que fa al cas no serveix de res.

Atentament

El Comitè d'UM.

Comunicat del Comitè d'UM d'Artà

Querella Penal contra el regidor d'EU-EV, Julen Adrià

L'arquitecte del nostre Ajuntament, Mateu Carrió Muntaner, ha presentat al Jutjat de Manacor una Querella Penal contra el regidor local d'EU-EV, Julen Adrià, per calumnies i injúries contra la seva persona.

El Sr. Carrió demana indemnitzacions, càstigs i la inhabilitació del regidor Adrià per les seves reiterades calumnies, sempre que el Jutge encarregat accepti dur endavant la demanda.

Nous horaris punt verd

Dilluns a
divendres 11 a 13 i
15 a 19

Dissabtes de 9 a
14 i de 15 a 19

L'ARTESANA



**Pastisseria i
Rebosteria
Mallorquina.
Serveis de
Baptismes,
Noces i Comunions.**

Av. Costa i Llobera, s/n. Tel. 971 835703
07570 Artà - Mallorca



RESTAURANT S'ESTACIÓ

- Especialitat en paelles i cuina mallorquina.
- Menjar per encàrrec.
- Berenars.
- Menú del dia

Av. Costa i Llobera, 3 - Artà 07570 (Mallorca)
Tel. 971 835985

Ideologia i pactes (resposta a Luis M. Bajo de Castro)

Benvolgut amic Luis:

He llegit amb atenció la teva “*Carta oberta als Independents d’Artà*” que es va publicar al núm. 692 d’aquesta revista. Després de reflexionar-hi molt he decidit contestar el teu escrit, sobretot perquè, com saps molt bé (ho saps perquè t’ho he dit personalment), estic en desacord amb la majoria de les afirmacions, consideracions i/o propostes que manifestes sobre la relació políticoideològica Esquerra Unida-Els Verds (EU-EV)-Independents d’Artà (UIA).

No entraré a discutir l’opinió que et mereix la persona del regidor d’EU-EV, el Sr. Julen Adrián. Naturalment, no és, ni de prop, la meua. Amb això sí que no coincidim gens ni mica. Si de cas, t’he de dir que tots els elogis que li dediques (honestedat, dedicació, esforç, desinterès personal, voluntarisme, etc.), en el cas que siguin certs, no són exclusius d’aquest càrrec electe. Ni tampoc el singularitzen especialment respecte d’altres regidors o regidores que dediquen una part important del seu temps, també de manera desinteressada i honesta, també a costa de nombrosos sacrificis personals i familiars, a treballar en benefici de la nostra comunitat. Potser no surtin tant als diaris o no cerquin tan àvidament la notícia publicitària, però res no lleva que siguin absolutament responsables de les seves obligacions com a càrrecs polítics. Per això es presentaren a les eleccions, lliurement i per voluntat pròpia, sabedors de quins serien els seus deures i les seves servituds. Per tant no hi ha res d’extraordinari en la tasca del vostre regidor. El Sr. Julen Adrián no té el monopoli de les virtuts que li atribueixes.

Més interessant em sembla la segona part del teu escrit, la que parla de les “relacions polítiques” (passades, presents i futures) entre EU-EV i els Independents d’Artà. Abans d’entrar a analitzar d’altres qüestions em permetràs, però, que puntualitzi que l’elecció de la batlessa, a la sessió d’investidura, no va ser, com dius, gràcies al vot

del regidor Sr. Adrián. UIA no li ha d’agrair res a aquest regidor, no necessitava el seu vot perquè, en absència d’altres majories (i aquest era el cas), la batlia corresponia, per llei, a la candidatura més votada, és a dir, la representada per Margalida Tous. El Sr. Julen Adrián, a l’hora de justificar el seu vot, s’hagués pogut estalviar, si més no per cortesia política, allò de dir que considerava la candidatura independent la “*menys dolenta del mapa polític*” i, sobretot, era ben lliure de cercar altres aliances polítiques per formar una majoria estable.

Quant a la qüestió de fons de la teua carta, sembla evident que proposes, després d’acusar els Independents amb diversos qualificatius que no comentaré, la possibilitat o necessitat d’arribar a un acord per a la formació d’un pacte d’esquerres que permeti “*reconduir una situació de desgovern polític*” que, entenc, és la que es dona al nostre poble. Naturalment, aquest pacte hauria de comptar amb la participació, com a soci de govern, d’EU-EV. Afirmes que això seria un pacte “*natural*”, de les forces progressistes, que per afinitat ideològica s’hauria de donar, independentment de les persones que les integren. Tot i que podria estar d’acord amb la teoria d’aquest plantejament, he de contradir la teua argumentació per diverses raons:

Primer: els principis ideològics, tot i que són imprescindibles per definir l’acció política, només conformen un cos teòric que, per si mateix, no garanteix ni la governabilitat ni l’eficàcia, ni l’estabilitat del govern d’una comunitat. La Història, i tu ho saps molt bé, ha donat proves suficients que demostren que les idees són una abstracció que massa freqüentment ha estat manipulada per la pràctica política. Perquè els que materialitzen les idees polítiques, els que fan que arribin a la ciutadania d’una manera positiva o negativa són els polítics, és a dir, els homes i les dones que, en democràcia, ocupen càrrecs electes.


- acompanyaments
- servei ajuda a domicili
- atenció incapacitats

donam servei a hotels,
cases particulars, institucions...

tel. contacte
625 625 292 / 626 284 370



treballadores
familiars
de llevant
s.coop.



CONSTRUCCIONES
Antonio Rosa

Finca Els Pinaret
07529 COLONIA DE SAN PEDRO

Tel./Fax 971 58 90 53
Mòbil 630 936 329

Són ells els qui amb les seves decisions, el seu comportament polític, mitjançant el diàleg, el consens, la tolerància, la coherència..., certifiquen, amb encerts i errors, la validesa del cos ideològic. Segon: personalment puc estar d'acord amb molts dels principis ideològics d'EU-EV. Però, alhora, no crec que mai sigui possible arribar a un pacte de govern, precisament, perquè l'acció política del regidor d'aquesta formació al llarg dels últims quatre anys ho impedeix absolutament. Investit de la veritat absoluta, a l'empara d'unes sigles polítiques, aquest regidor, com si el seu càrrec li atorgàs una patent de cors inviolable, s'ha cregut en el dret d'exercir sense contemplacions la crítica més destructiva de l'acció de govern dels Independents. Talment un àngel exterminador, ha posat en el seu punt de mira persones, càrrecs polítics i institucions. La seva actuació política no s'ha basat precisament en la tolerància, el diàleg, el consens o la crítica constructiva. De res ha servit la suposada "afinitat ideològica", progressista i d'esquerres, que, en teoria, es dona entre EU-EV i els Independents. Contràriament, no ha estalviat esforços per desqualificar sistemàticament tot allò que, en l'acció de governar, ha realitzat UIA.

Sincerament, no puc entendre aquesta campanya ferotge de desprestigi d'uns adversaris polítics que, malgrat les diferències, són, tot seguint el teu discurs, teòricament afins. Naturalment aquesta estratègia, aquesta manera de procedir, que en el fons ha beneficiat i beneficia els partits de dreta, és absolutament contrària als interessos polítics de les forces progressistes i, el que és més greu, ha produït una perillosa crispació política i social que mai no havíem conegut a aquest poble.

Senzillament, aquest no ha estat, ni és, ni serà mai l'estil de "fer política" dels Independents d'Artà. Més encara: els afiliats a aquest partit rebutjaren absolutament la possibilitat d'un pacte amb el representant d'EU-EV conscients que això suposaria, de fet, instal·lar l'oposició dins el mateix equip de govern.

Tercer: per acabar, em permetràs que faci una reflexió final. Ja que parlem d'ideologia política, em sembla una incoherència inexplicable el suport tàcit que EU-EV (d'ideologia progressista, com dius) dona a les propostes dels altres dos partits de l'oposició que, com tots sabem, no són, ni de prop, d'esquerres precisament (les votacions conjuntes de les mocions del darrer plenari són prou il·lustratives del que dic). Aquesta estratègia provoca una situació política totalment il·lògica i, fins i tot, perversa i irresponsable pel fet que suposa o bé voler imposar que l'equip que té la responsabilitat de governar (UIA/PSOE) ho faci segons els dictats de l'oposició (la qual cosa és tel tot impensable), o bé voler paralitzar i ofegar, en perjudici de tots els ciutadans, l'exercici del govern polític municipal. Si la ideologia política és tan important, no ho hauria de ser també fins i tot en l'exercici de l'oposició?. En qualsevol cas, PP, UM, i EU-EV ho tenen molt fàcil. Són majoria i la llei els facilita el camí per governar, executar el seu propi programa i posar punt i final a aquesta situació actual de "*desgovern polític*". Aquest camí té un nom molt curt i clar: es diu **moció de censura**.

Una abraçada,

Jaume Alzina Mestre



EXCAVACIONS
Pere M. Massanet

C/ A. Ferrer Ginard, 6-1r
07570-Artà
Tel. 971 82 92 46
Mòvil 606 71 0018

HOTEL
CASAL
D'ARTÀ



c/ Rafel Blanes, 19 - 07570 - Artà
Tels: 971 829 163/639 05 27 68/649 182615
E-mail: casalaria@terra.es



Cases de Son Sant Martí, S.L.

Carretera de Muro a Ca'n Picafort, Km. 8

Tel. 53 74 50 - Ap. 2 -07440- MURO

Els oferim els nostres locals per
celebracions de:

**Bodes, batiments, comunions,
convencions, etc.**

**Locals climatitzats i zones
ajardinades. Grans aparcaments.**



El Pla i el Llevant de Mallorca demanen la tornada del tren

El passat dissabte, 4 d'octubre, va tenir lloc a l'estació del tren de Manacor una festa reivindicativa organitzada per la recentment creada Plataforma en defensa del tren. Aquesta fou la culminació d'un programa d'actes encaminats

Més de mil persones participaren a la festa reivindicativa organitzada per la Plataforma en defensa del tren

a difondre i conscienciar sobre la importància d'usar el tren com a via de transport més econòmica i ecològica. A la festa hi acudiren persones d'arreu de Mallorca que



Antoni Gomila fou l'encarregat de presentar les actuacions musicals

JOIERIA VIKY

RELLOTGERIA * PLATERIA * TROFEUS

Carrer Ciutat, 16 - Telèfon 971 836 263
ARTÀ (Mallorca)

no volien deixar perdre l'oportunitat de reivindicar l'ús del tren i, a la vegada, recordar als governants que encara hi ha molts de llocs de Mallorca on no hi arriba la xarxa ferroviària, entre ells Artà. La festa va començar a les 5 del capvespre i es va allargar durant més de 5 hores, durant les quals, des de damunt de l'escenari no es van deixar de llançar missatges que reclamaven més freqüències de tren, un millor servei i la prolongació de la xarxa ferroviària fins a Capdepera. S'ha de destacar que durant el capvespre la presència artanenca es va fer notar ja que, a part de la gran quantitat de gent que s'havia desplaçat des del nostre poble fins a l'estació de Manacor, es va poder veure a alguns dels nostres representants polítics, entre els quals podem destacar la batlessa, Margalida Tous, la regidora de cultura, Elvira Piris i el representant d'EU-EV, Julen Adrian. A més, el grup de xeremiers "Jartan et bitra", format pels alumnes de l'escola de música d'Artà, també van voler participar a la festa tocant algunes de les cançons del seu repertori. De la mateixa manera, damunt l'escenari hi va pujar Lluís Gili que, juntament amb els músics que habitualment l'acompanyen, va interpretar alguna de les cançons de creació pròpia. S'ha de destacar també que l'animador de la trobada fou Toni Gomila, gerent



Durant la festa es va llegir un manifest



Els batles de la comarca també pujaren a l'escenari



Cafè
Gran Via
Artà

(Tomeu i Jaume)
c/ Ciutat, 35 - Tel. 971 83 50 09

Especialitat en:
Berenars i tapes variades



ESTRUCTURAS
Pídanos presupuesto
sin compromiso
C/ Rafel Blanes, 98 (Tel. 871 988 887)
07570 - Artà

del Teatre d'Artà, que amb el seu humor i els seus comentaris va anar presentant cada un dels grups que participaren al concert i va aconseguir mantenir animada tota la gent que es va desplaçar fins a l'estació de Manacor. Entre les paradetes que hi havia muntades al recinte ferroviari hem de destacar la de la AEG Bri de Pauma, que és l'associació d'escoltes que s'acaba de crear a Artà i que no volgueren fallar a la cita. Per acabar direm que els membres de la Plataforma en defensa del tren aprofitaren l'ocasió per convidar tots els presents a la propera marxa que se celebrarà dia 7 de març i que està previst que arribi fins a Capdepera.



Un moment de l'actuació de Lluís Gili

Club Tercera Edat

Tauló d'anuncis

El secretari del club ha posat al tauló d'anuncis del Club una nota que passam a inserir:

Els socis i sòcies del Club que desitgin apuntar-se per ser candidats a la nova Junta Directiva, ho poden fer posant el seu nom i firmant en el full d'aquest tauló d'anuncis.

Activitats del Club

Gimnàstica: els dimarts i dijous

Danses del Món: els divendres

Brodat: els dilluns

Ball de Saló: els dilluns.

Xerrades informatives "Pensa amb la memòria" (programa entrenament de la memòria per a persones majors). **Cada divendres a les 18 hores**, a càrrec de Miquel Cladera, treballador social.



Escola de música

El pròxim divendres dia 17 d'octubre a les 20'30 hores tindrà lloc al Teatre d'Artà la lliçó inaugural del curs acadèmic 2003-2004.

Dictarà la lliçó la ex-alumne de l'escola de música Maria Manuela Mestre Ginard.

Vos hi esperam.

BOMBA HORMIGONAR PROPIA

HORMIGÓN PREPARADO

CONTROL CALIDAD

LABORATORIO



Hormigones

FARRUTX, S.A.

C.I.F. A - 07 254188

PLANTA: Ctera. Artà - Alcúdia, km 4

tel. 971 83 56 88

Fax: 971 56 52 67

971 836 461

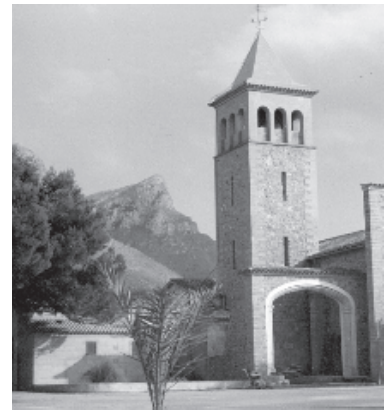
De la Colònia

L'Associació de Persones Majors de la Colònia ha començat amb força el nou curs. Prova d'això són les activitats i gestions que la directiva que presideix el seu president Llorenç Planisi es fa present en totes les assemblees que es celebren en l'àmbit regional i comarcal.

Dia 23.09 el Club de Persones Majors amb el local i envoltants plens de socis va donar la benvinguda a la nova Presidenta d'Afers Socials i Esportius del Govern Balear, Margalida Vilanova. Així mateix eren presents a l'acte la batlesa d'Artà, Margalida Tous i el nou delegat de la Colònia Lluís López.

La Presidenta d'Afers Socials, després d'una breu presentació, explicà les directrius més immediates de la seva àrea. Tant ella com el personal del seu departament volen estar en contacte constant amb els clubs de persones majors, escoltar les seves necessitats i problemes i es comprometen, en la mida de les seves possibilitats, a resoldre'ls. Quant a les subvencions a activitats ja programades abans de la creació del nou ens públic, es mantendran com en el curs anterior. A partir de gener, seguirà explicant, pot augmentar l'oferta de noves activitats gratuïtes, la qual cosa es comunicarà oportunament.

Preguntes i desitjos de part de la nombrosa assistència no en faltaren, però el més repetit, per part de la directiva i socis, fou la urgent necessitat d'un nou local. L'acte evidenciava aquesta necessitat, ja que la majoria d'assistents seguien la reunió dempeus fora del local del Club. La batlessa es feu ressò d'aquesta necessitat posant a disposició d'aquest fi el solar de 600 m2 que confronta amb el local del Club. L'Ajuntament no disposa actualment de recursos econòmics per envestir la seva construcció, en la realització doncs del projecte hi hauria de col·laborar el



(J. Caldentey)



Govern Balear. La Presidenta d'Afers socials respongué que aquest assumpte excedia els límits de les seves competències, però que traslladaria la petició a l'àrea de govern més adient.

El nou delegat de la Colònia, Lluís López, va aprofitar l'ocasió per posar-se a disposició del Club i de tots els assistents.

De la conversa que Bellpuig ha mantingut amb Lluís Planisi, president de l'Associació, ha pogut constatar que la construcció d'aquest local és un objectiu amb prioritat damunt tots els altres i que darrere ell hi ha un president i una directiva d'empenta. Es pot, doncs, augurar, que amb un solar disponible, davant una necessitat evident i urgent i amb un govern del Partit Popular, que a



DELEGACIÓN EN CALA RAJADA:
C/ Ramón Franco, 32 - Tel. 971 818 000

CONSTRUCCIONES**AGLOMERADO****DESMONTES****EXCAVACIONES****ASFALTOS****PLANTA DE AGLOMERADO****CANTERA DE ÁRIDOS PROPIA****ALQUILER MÁQUINAS**

la Colònia obtingué àmplia majoria en les passades eleccions municipals, la construcció del nou edifici serà una realitat abans d'acabar aquesta legislatura. Dia 25 d'octubre, bunyolada en el Centre Cultural per a tots els socis de l'Associació de Persones

Majors. Acte seguit actuació del tenor Pedro Granados, música en directe i ball.

La festa compta amb la col·laboració del Centre Cultural i La Caixa.

La Colònia Entitat Local Menor

En el número precedent de Bellpuig explicàrem en què consisteix aquesta figura jurídica.

Mentre tant s'han produït alguns fets que des d'aquest espai és oportú constatar i comentar.

En el darrer plenari (25.09.03) EU-Els Verds presentà una moció en què demanava la creació d'un fòrum de participació ciutadana a la Colònia i encetar un estudi sobre la conveniència de donar a la Colònia un estatut jurídic que, sense perdre la seva vinculació al municipi d'Artà, constitueixi el marc per a una major participació democràtica a la nostra localitat.

La moció va comptar només amb el recolzament d'UM. Independents i socialistes, l'actual equip de govern, votaren en contra i el Partit Popular es va abstenir.

Simultàniament, uns dies després (28.09) Llorenç Riera, conegut comentarista del Diario de Mallorca, es feia ressò d'aquesta proposta en un article que titulava "La descentralització municipal". L'articulista no es mostra molt partidari d'aquesta descentralització adduint com arguments el sentit despectiu del terme "Entitat Local Menor", la seva complexitat, suposam que jurídica, els excessius costos, i una tendència dels ajuntaments a crear formes de cooperació mancomunada. I, curiosament, el mateix dia 28, i al mateix diari, el PSOE, reunit a Algaida, on es celebraven les primeres Jornades Municipals del partit, fa una crida a la participació i parla de "Foro Participativo" per augmentar la participació ciutadana. És en els municipis, diu el Sr. Francesc Antich, on millor es pot verificar el concepte de "proximitat" i "participació" dels ciutadans.

Fins aquí les constatacions.

L'opinió de Llorenç Riera ens sembla un comentari, fet de pressa, a un tema d'actualitat on l'accent es posa més en les dificultats no demostrades que en els fets. En el cas de la Colònia la constitució d'un "fòrum de participació ciutadana" com el que proposà el regidor per EU-Els Verds no hauria de suposar un tipus de despesa de més quantia que la que costa mantenir una Associació de veïns. En Llorenç convendria que es llegís el text complet de la moció presentada per Julen Adrián. Que el nom "Entitat Local Menor" li sembla despectiu, bé, és qüestió de gusts, més despectiu ens sembla el de "Llogaret". Oposar descentralització a formes de cooperació mancomunada, ens sembla mesclar conceptes i realitats fora de context. En el que sí estariem d'acord és en la necessitat d'adequar aquesta figura política administrativa a la realitat actual amb formes més flexibles i apropiades a la Comunitat Autònoma Balear. Si no m'equivoco el PSIB-PSOE, segons unes declaracions fetes pel regidor Pep Silva als mitjans de comunicació, féu ja fa temps un esborrany per a l'actualització i aplicació d'aquesta figura jurídica a localitats menors com la Colònia. Per això, i per les declaracions que el Sr. Antich efectuà a Algaida en les Jornades Municipals de Municipis és d'estranyar que els regidors del PSOE votessin en contra de la proposta d'EU-Els Verds d'Artà.

Les reaccions de la premsa i els plantejaments fets pel Partit Socialista al municipi d'Algaida evidencien que es tracta d'un tema que interessa i que afecta no només la Colònia, sinó també moltes altres localitats de la nostra Comunitat Autònoma, que, separades geogràficament dels

BAR ELS ARCS



VOS OFEREIX ELS SEUS SERVEIS DE:

**Berenars i sopars de pa amb oli
especial mallorquí**

I

Carn a la parrilla

**Carrer Santa Margalida 72 - Cantonada 31 de
Març**

Telèfon 971 83 57 48 - ARTÀ

seus municipis, han assolit aquests darrers anys un notable grau de desenvolupament i que reclamen una nova consideració institucional. Aquestes localitats demanen poder tenir un paper més participatiu i decisiu en tots els assumptes administratius, culturals, econòmics i socials que els afecten, i, per això és menester elaborar un nou marc institucional de relacions amb els municipis a què pertanyen.

Els entrebancs són evidents, però també la força que dóna la convicció d'estar en el camí que marquen els esdeveniments i que la història confirmarà. Les actituds dels qui s'oposen als nous models de participació i descentralització, són tancades, donen voltes a la sínia del passat, les dels qui, en canvi, demanen més implicació i participació, són lineals, progressives i dinàmiques i a elles pertany, sens dubte, el futur.

Hockey Club Cap Ferrutx

El Club de Hockey de la Colònia s'està reorganitzant. En els nous estatuts presentats al registre ja no es dirà Hockey Club Sant Salvador, sinó **Hockey Club Cap Ferrutx**.

Els entrenaments ja han començat amb la vista posada en la lliga que comença a principis de novembre. Els nins i nines que hi prenen part són de moment vint, si bé la junta directiva espera que el nombre augmenti per poder formar equips consistents. Els entrenadors Rafel, Gabriel Forteza i Ramon Capó estan molt il·lusionats i estudien la manera de poder formar tres equips. De moment n'estan ja assegurats dos, un infantil i un benjamí. El suport de la directiva i dels pares i mares dels jugadors i jugadores és total. Per part de l'ajuntament també s'han donat facilitats per emprar les instal·lacions esportives.



El Club de Hockey Cap Ferrutx és l'única entitat esportiva de la Colònia de Sant Pere i té un paper molt important en l'ocupació del temps lliure dels nins i nines de la Colònia i la seva educació esportiva.



Coneixeu @RT@NET ?

Sí....és el modern Ciber-Tenda del carrer Parres nº 51, que fa cantonada amb la plaça del Pes. Un lloc agradable on podeu connectar amb la red Internet a alta velocitat, i on, també podeu trobar consumibles informàtics a preus fantàstics: ordinadors, discs, digital, paper especial, etiquetes, reproductors mp3, etc...

Curset per aprendre a navegar per Internet. Tots els secrets sobre la red, correu electrònic, xatear...

No dubteu en visitar-nos, segur quedareu satisfets.

@RT@NET a Artà...naturalment !!! Tfn. 971 56 20 45

Instal·lacions i reparacions sanitàries, de gas i calefacció:

JOAN FORTEZA

C/ Sant Joan Evangelista, 35 - tel. 971 58 91 67
07579 - Colònia de Sant Pere



AVÍS

JUNTA AVALUADORA
DE CATALÀ

INSCRIPCIONS A LES PROVES DE LA CONVOCATÒRIA DE GENER DE 2004

Termini d'inscripció: del 17 d'octubre al 31 d'octubre de 2003, al Servei d'Assessorament Lingüístic de l'Ajuntament d'Artà (edifici Na Batlessa, c/ de Ciutat, 1).

Convocatòria de gener

Nivell	Dia de la prova
A	31 de gener de 2004
B	25 de gener de 2004
C	18 de gener de 2004
D	31 de gener de 2004
E	25 de gener de 2004

Si voleu més informació, contactau amb el Servei d'Assessorament Lingüístic (edifici Na Batlessa, c/ de Ciutat, 1, tel. 971 83 52 67).

V Marxa a Peu de Lluc a Artà

Enguany s'espera que hi hagi més gent que altres anys

Un any més, i ja en van cinc, el Cafè Gran Via, juntament amb la tenda Naturàlia i Pavimentos Artà SL, ha organitzat la marxa a peu de Lluc fins a Artà. A l'hora de fixar la data en que se celebrarà la marxa, els organitzadors tenen en compte que sigui dins el mes de setembre o octubre, per evitar la forta calor de l'estiu, i que tenguí lloc un vespre de lluna plena per tal d'assegurar la màxima visibilitat dels caminadors. Enguany s'ha escollit dia 11 d'octubre ja que aquesta és una bona data que compleix els requisits mínims esmentats anteriorment. La concentració està prevista per a les 17'30 hores al cafè Gran Via i a les 18'30 hores els autocars s'encarregaran de desplaçar tots els participants fins al santuari de Lluc, on s'iniciarà una llarga caminada que pot durar més de 12 hores fins arribar de nou al nostre poble. Els membres de l'organització vetllaran en tot moment perquè es compleixi l'itinerari establert i que ha de passar pels pobles de Caimari, Moscardi, Santa Margalida i Artà, entre d'altres. Durant el camí es



Foto arxiu

farà una aturada a Moscardi, una a Muro i una darrera a la benzina de Na Borges, on els marxaïres podran aprofitar per refrescar, menjar una mica de fruita o prendre un poc de glucosa i recobrar forces. A més, durant tot l'itinerari, aquelles persones que ho necessitin podran comptar amb l'assistència d'un grup de massatgistes format per Pep Genovard, Àngela Pons, Andreu Torres, Rosa i Magdalena. Hem de recordar que a la edició de l'any passat hi participaren unes vuitanta persones i que enguany les expectatives són superar el número de marxaïres. Molta sort a tots i força!.

Restaurant
Sa Tafona
de Son Fang

Ctra. Artà - Ermita Betlem, km. 15
☎ 971 829 591

SANCHO GARCÍA

C/. Pou Nou, 9 - 07570 Artà
Teléfono 971 83.69.90
Móvil 687 07.62.32

Crítiques a la catequesi familiar

Un any més, el passat dimarts 7 d'octubre, començarem la catequesi familiar per ajudar a les famílies a preparar els infants per rebre la primera comunió. Com sempre, els catequistes, els capellans, i les persones que estimam l'Església com una cosa molt nostra quedam perplexes davant les crítiques i murmuracions que es produeixen.

El que més es critica és la participació dels pares en el procés. Per poder-ho justificar, cal fer una mirada a la naturalesa de la primera comunió.

La forma ordinària, encara que no és la més comú, d'arribar a ser un cristià és el batisme d'adults: una persona adulta que coneix el cristianisme, normalment a través del contacte amb un o varis cristians (els padrins, o padrins, o padrins joves). Aquest adult demana per poder ser cristià, la comunitat li ensenya el que suposa ser-ho (catequesi) i després rep en la mateixa celebració el batisme, la comunió i la confirmació.

Però juntament amb aquesta fórmula, des del principi, l'Església sempre ha acceptat famílies senceres a la fe. Ja els primers anys de cristianisme es va veure que era absurd haver de considerar els nins com a no cristians fins que fossin adults i acceptassin la fe. Als Fets dels Apòstols i a les cartes apostòliques veim moltes vegades com es batia tota una casa (família). A l'Església llatina, que és la nostra, després de diversos canvis històrics, el procés d'iniciació d'un infant d'una família cristiana s'ha estructurat entorn de tres sacraments: El batisme aprop del naixement del l'infant, la primera comunió entorn d'un canvi important en la maduració del nin que és l'us de raó, i la confirmació durant l'adolescència que és el darrer pas del nin cap a l'adulesa.

De tot el que hem dit n'hem de treure una conclusió: que un nin sigui cristià i accedeixi als sacraments, només té sentit si ho fa com a membre d'una família cristiana que amb l'ajuda de la comunitat cristiana, li va trasmetent l'experiència de fe poc a poc així com va creixent.

Però en aquests darrers anys, hem observat que aquest procés no funciona, i els nins no venen a la catequesi per reforçar una educació cristiana que ja van rebent a les famílies, sinó que venen en blanc. Això ens podia dur a pensar que no són de famílies cristianes, però veim que els seus pares afirmen que són cristians i ademés ho volen demostrar formalment acostant els seus fills als sacraments d'iniciació.

Amb aquest canvi, la catequesi tradicional es feia

impossible sense ser un complement del que es fa en la família. Per això posarem en marxa la catequesi familiar on s'ajuda als pares i mares a l'educació cristiana dels fills. I és un oferiment d'ajuda que al mateix temps s'exigeix. No tendria cap sentit admetre un infant als sacraments si la seva família no demostra una disposició a educar-lo cristianament.

De vegades pareix que no és així, pareix que la primera comunió no té res a veure amb l'educació cristiana ni amb l'Església. Nosaltres no ho entenem. Ho entén qualcú?

Una altra crítica molt comú és que els nins aprenen poc i que les catequistes no estan prou formades.

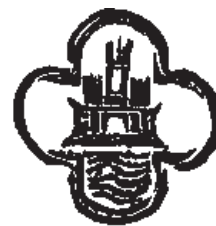
En primer lloc, hem de dir que la catequesi no es pot semblar a altres tipus d'ensenyament com per exemple la música. Un professor de música cal que tengui molts de coneixements i molta competència tècnica per poder trasmetre als seus alumnes. Però a la catequesi, es trasmeten només uns pocs coneixements, el gruix del procés catequètic és la transmissió d'una experiència vital. I de la parròquia hem d'afirmar que tenim plenes garanties que les catequistes tenen sobrada experiència vital de fe per poder-la transmetre als infants. I si la transmissió falla,

no es deu a la manca de competència de les catequistes, sinó a la manca de recolzament a algunes famílies.

Està més que comprovat, que si a la casa d'un infant no es valora l'estudi com una cosa important i bona, difícilment el nin hi posa l'interès que toca. I si parlem d'una experiència vital que és molt més personal que l'adquisició de coneixements, encara s'accentua molt més.

Amb quina actitud ve a catequesi un infant que a caseva només sent a dir que la fan malament o que no importaria fer-la o que tot lo de l'Església són cuentos i mentides?

De la parròquia estam completament oberts a acceptar suggerències i col.laboració de totes les persones que ens puguin ajudar a millorar el procés d'educació cristiana dels infants. Però mai acceptarem que es vulgui separar els sacraments del creixement en la fe. I ho mantindrem fins i tot encara que es rebi com una imposició. Què seria un sacrament despullat de la fe?



**PARRÒQUIA
D'ARTÀ**



Una festa entranyable a la Residència

Amb motiu de complir els seixanta-cinc anys la nostra estimada Sor Regina, els de la jubilació, tots els residents juntament amb el servei, li prepararem una festa sorpresa. Aprofitarem el dilluns i el dimarts al vespre per fer l'assaig d'una cançó escrita per una de les residents amb la tonada de "Clavelitos". Sota la direcció de Sor Catalina Ginard, la qual va infondre un entusiasme mai vist a tots els residents i personal de servei, en dos vespres quedà llesta la cançó. En el curs de la setmana es prepararen capells de paper adornats amb cintes de colors. El diumenge vespre, després d'haver sopat, escurat i preparades les taules per al berenar del dilluns del matí, la consigna era que tots ens havíem de reunir dins la sala taller de pintura i escultura, a les fosques, i esperar que Sor Regina passés cap al saló d'actes. Una vegada que hagué passat, tots anàrem en fila cap al jardí i entràrem al saló. Donava cap n'Andreu Forteza amb el violí i una capa especial de "Tuna". Sor Regina es quedà sorpresa i emocionada amb aquell trull. En el saló ens esperaven assegudes les persones més majors.

Els altres pujàrem a l'escenari i començà la funció. Cantàrem la cançó: "Llegó la Jubilación de la nostra Sor Regina..." , després: "*Te donam els molts d'anys*" i "*Cumpleaños feliz*", acabant amb "*Vós sou nostra llum primera*" i al final es repetí la primera cançó. Acabat l'acte a la sala de celebracions les monges ens obsequiaren amb cava i galetes per celebrar tal esdeveniment. Finalitzà la festa amb un ball molt animat.

Una festa de germanor que els residents i personal de servei compartírem amb les monges, a les quals desitjarem una llarga estada entre nosaltres, ja que gràcies a elles és possible aquesta germanor dins la nostra Residència.

Artà, 28 de setembre / 03

Aquest dissabte l'AEG Bri de pauma dona el sus a les Activitats dels dissabtes!!!

Aquest dissabte al Casal de joves començaran les activitats previstes per aquest mes a les quals esta previs fer:

Dissabte dia 11 a les 10 h del matí, ginkama anomenat **CONEGEM EL MÓN ESCOLTA!!**

Dissabte dia 18 a les 10 h del matí; EXCURSIÓ amb bici!!

Dissabte dia 25 a les 10 h del matí, diada de dibuix

Dissabte dia 1 i diumenge dia 2 de novembre acampanada, es imprescindible ser escolta o ver pagat la inscripció per poder venir.

Per altra part l'Associació de joves d'Artà, vol expressar públicament les moltíssimes GRÀCIES a tot l'Ajuntament d'Artà especialment a l'equip de govern

(UIA+PSOE) per tot l'esforç i temps que dedica i alluda a que la primera i única Associació de joves que hi ha dins Artà i de la comarca pugi seguir endavant fent activitats lúdiques, culturals i populars que s'han nat perdent amb el temps també cal agrair a totes aquelles persones que a títol personal o individuals mos donen una ma!!

ELS JOVES SOM EL FUTUR D'ARTÀ, MALLORCA o LA RESTA MÓN!!!

Si no saps que fer els dissabtes matí i t'agrada fer nous amics, jugar i anar d'acampada, amb poques paraules passar-t'ho d'allò més bé, no t'ho pensis més i apuntat als escoltes. Fem activitats tots els dissabtes a les 10 h del matí el Casal!!

Tenim els grups de:

- Ferrerets: nins i nines de 4,5,6 i 7 anys.
- Llops/Daines: de 8, 9 i 10 anys.
- Ruta o caps: joves de 18 anys.

Inscripcions, dimarts i dijous de les 20 a les 21h, fins el 30 d'octubre. T'hi esperam!

<http://groups.msn.com/Bridepauma> Correu electrònic:

bridepauma@megm.org

Per a més informació i inscripcions podeu adreçar-vos a l'Oficina d'Informació

de l'Ajuntament d'Artà o el Casal de joves, els Dimarts i Dijous de les 20 a les 21h ,

c/ Quatre cantons n°13. Per més informació podeu telefonar al 630141594 i demaneu per en Víctor.



BONNIN ASSESSORIES

- ASSESSORIA LABORAL FISCAL CONTABLE
- ASSESSORIA D'INVERSIONS
- CORREDURIA D'ASSEGURANCES
- AUTO-ESCOLA

PROFESSIONALS AL SEU SERVEI

CATALINA TH. BONNIN

GRADUAT SOCIAL
CORREDOR D'ASSEGURANCES

ANTONI BISBAL

GRADUAT SOCIAL

RAUL BILBAO

ECONOMISTA

c/ Rafel Blanes, 13 - ARTA Tel. 971 83 60 22 Fax. 971 82 96 78

Sr. Director:

Li prec la publicació d'aquesta carta sobre un fet que ens va passar molt recentment.

Gràcies.

Queixes a l'Hospital de Manacor

Ingressàrem el meu pare, Toni Sureda Nicolau, el passat divendres dia 12 de setembre al capvespre a l'habitació 424 de l'Hospital de Manacor.

Seguidament anam a exposar un seguit de queixes i molèsties:

L'habitació estava bruta i el seu bany en un estat lamentable. L'assistència de les infermeres té molt que desitjar i a partir de les dotze del vespre desapareixen. Degut a una reiterada pèrdua de memòria del pacient, vàrem intentar parlar amb la metgessa de guàrdia. Després d'insistir molt, aparegué, li va demanar les seves dades personals (nom i localitat), a la qual cosa mon pare contestà. La doctora ens informà que el pacient estava bé i que no era necessària medicació. El metge encarregat del cas no ens va saber informar de la situació del pacient.

El divendres dia 19 de setembre a la matinada, el meu pare va morir. Aproximadament a les dues de la matinada el pacient s'ofegava, no podia alenar i es va aixecar del llit, va sortir al passadís en un estat d'angoixa i la meva germana va anar a demanar ajut. Vos podeu creure que ni a la sala

de les infermeres ni en tota la planta va trobar cap infermer o altre membre de l'hospital que l'ajudàs! Al final aparegué una infermera que en veure la situació desesperant en què es trobaven el va socórrer. Va cridar altres companys i intervingueren. Però ja era massa tard. El meu pare havia mort allà enmig del passadís. No estàvem ni a casa ni al carrer, ni anàvem en cotxe en direcció a un centre mèdic. Érem a un **Hospital** i no vàrem tenir ni assistència mèdica ni ajuda de cap tipus. Ara ja sabem que en aquest gran i nou Hospital de Manacor, de reconeguda gestió empresarial, no hi podem dur els nostres malalts. Aquest malson no s'acabà aquí. Després d'una comèdia amb final ja conegut, els infermers i metges se'n dugueren el meu pare a la UCI. Allà l'entubaren. Vos record que el meu pare ja era mort. Al cap d'una estona el cap d'urgències ens informà del que sabíem. L'única novetat va ser que nosaltres ens pensàvem i seguim pensant, que va morir per manca d'oxigen i els metges ens digueren que va morir d'un atac al cor.

Però la història continua. Vàrem dur el cos del meu pare al tanatori 3 de l'Hospital. I si l'habitació i el bany estaven bruts, l'estat del tanatori era deplorable.

Em despedesc sense més, només vull demanar a tots els membres de l'Hospital de Manacor que facin un curs d'humanitat.

Antònia Sureda Casellas

DNI 78187212-T

Electrònica AYALA

Pl. Antoni Llinàs, 1
07570 - Artà



**Impressora
Epson 830 +
e s c a n e r
1260 photo
139 EUR**

Consola Playstation + "El Señor de los anillos" 209,99 EUR



**Teclat + ratolí
inalambric
53 EUR**

**Monitor Hyundai
TFT 15"
320 EUR**



Microones Daewoo 59 Eur

DVD Thomson 129 Eur

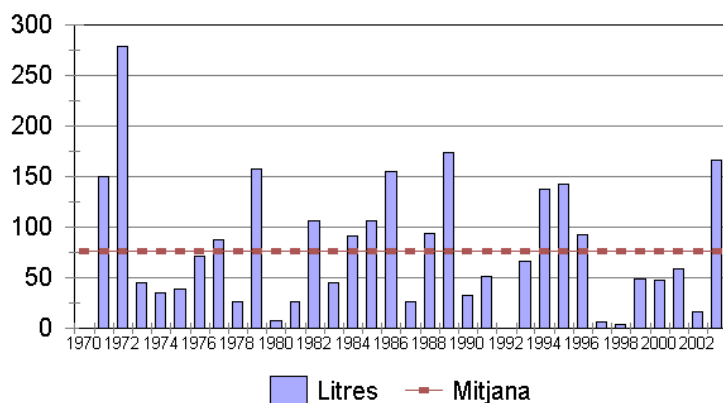
I moltes altres ofertes

EL TEMPS A LA NOSTRA CONTRADA

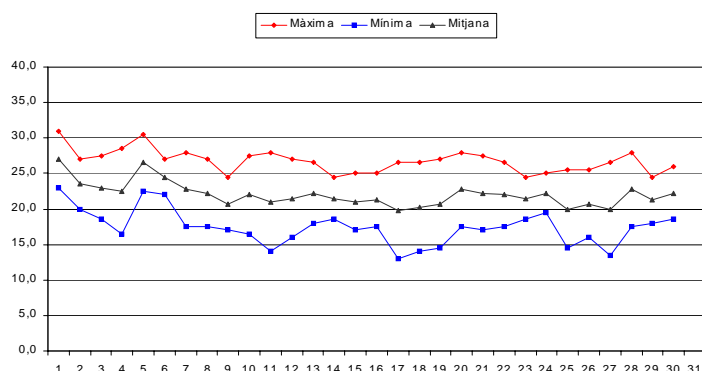
PLUVIOMETRES DEL TERME D'ARTÀ					MES SETEMBRE DE 2003		
DATA	SA CORBAIA	URBANA	Es Pont	Son Maganet	ELS OLORS	ERMITA BETLEM	Colònia Sant Pere
dilluns, 1	26,5	31,6	31	25,2	42	21	20
dimarts, 2	5	4,3	5,1	4,8	4,2	3,5	4,2
divendres, 5	8,8	3,7	7,4	5,7	10	9,4	5,8
dissabte, 6					4,5	0,5	1
diumenge, 7	19,7	28,8	30,1	25,6	25	23,4	20,9
dilluns, 8	11	12,7	12,4	15,5	12	9,1	10,2
dissabte, 13		2,4	2	1,5		5,8	3
diumenge, 14	3,2	7,6	3,1	5,2	12,8	2	15
dilluns, 15	3,3	2,2				0,6	2,6
dilluns, 22			2,5	0,8		1	
dimarts, 23	8,8	5,5	6,5	9,1	9,2	7,1	8
dissabte, 27	50,2	69,2	64,2	74,2	67	84,5	76,3
diumenge, 28	0,8	0,5				0,5	
MES	137,3	168,5	164,3	167,6	186,7	168,4	167,0
ANY NATURAL	609,1	626,0	629,7	660,2	643,4	489,1	523,0
ANY AGRÍCOLA	137,3	168,5	164,3	167,6	186,7	168,4	167,0
COMPARACIÓ AMB EL MATEIX PERÍODE DE L'ANY ANTERIOR (SETEMBRE DE 2002)							
MES	9,7	16,4	19,7	22,8	15,0	18,9	11,0
ANY NATURAL	494,3	575,4	579,5	617,7	578,5	592,3	594,9
ANY AGRÍCOLA	9,7	16,4	19,7	22,8	15,0	18,9	11,0

* Les estacions en majúscules són les oficials

Setembre



Temperatures de Setembre de 2003



Observacions:

Màxima del mes: 31,0 el dia 1.

Mínima de mes: 13,0 el dia 17.

winterthur



VEHICLES

- traspassos
- matriculacions
- baixes
- importacions cotxes estrangers
- targes de transport



GESTORIA ARTÀ

- Assessoria Laboral
- Assessoria Fiscal
- Documents Qualificació Empresarial
- Comptabilitat
- Assegurances
- Cèdules d'habilitat

CIUTAT, 14 - TEL./FAX 83 57 21 - E-mail: gestoria.arta@terra.es - 07570 ARTÀ

Bàsquet

Partits

Aquest cap de setmana ja comença la temporada per als equips sèniors del Club Esportiu Sant Salvador. En la primera jornada l'equip sènior masculí descansa, i els horaris dels equips sènior femenins són:

DATA	PARTIT	CATEGORIA	HORA	LLOC
12/10/03	HNOS. PALLICER PONS - Bàsquet Muro	Sènior femení	10:00	ARTÀ
12/10/03	AGRUPACIÓ CONST. LLEVANT - Jovent	1ª Autònoma femenina	11:30	ARTÀ

Partit interessant el que es podrà veure el diumenge matí entre els equips de l'Agrupació de Constructors del Llevant i el Jovent, ja que són dos equips aspirants a l'ascens de categoria.

També resultarà interessant el partit sènior femení entre els equips Hermanos Pallicer Pons i Bàsquet Muro.

Escola de Bàsquet

El proper dilluns dia 13 d'octubre començarà la temporada a l'escola de bàsquet. Si hi ha qualque al·lot que està interessat a jugar a bàsquet pot acudir-hi el mateix dilluns i posar-se en contacte amb el coordinador de l'escola, Lluís Ferrer.

Plantilles

Les integrants de la plantilla de l'equip sènior femení de l'HERMANOS PALLICER PONS són:

Jugadores: Margalida Garau Silva, M^a Rosa Cantó Espot, Francisca Nadal, M^a Magdalena Ginard Ginard, M^a Cristina Sancho Capó, Assumpció Santandreu Ginard, Margalida Pallicer Massanet, M^a Magdalena Umbert Calvo, Carme López Martí i Catalina M^a Santandreu Bauçà. Entrenadors: Xisca Tous Amorós i Jaume Palou Bernad.

Les integrants de la plantilla de l'equip de 1ª autònoma femenina de l'AGRUPACIÓ DE CONSTRUCTORS DELLEVANT són: Jugadores: Xènia Algué Santiago, Maria Ginard Mas, Virginia Lorenzo Barrón, M^a Antònia Flaquer Galmés, Isabel Pastor Ginard, Isabel Fullana Martín, M^a Antonia Nicolau Ferragut, Clara Llabata Fernandez, Belén Lorenzo Barron, Xisca Serra Gelabert, Marta Llabata Fernández, Cati Gili. Entrenadors: Manolo Galan Massanet i Juan Nadal.

El Club Esportiu Sant Salvador recorda que té una pàgina web en construcció. Per si la voleu visitar aquesta és l'adreça: www.arta-web.com/basquet

Volei

El passat dijous 2 d'octubre es posà en marxa l'Escola de Volei, i per tant, ja estan en funcionament la totalitat dels equips del Club Volei Artà.

Aquest cap de setmana ja començarà la competició per l'equip juvenil femení, un equip nou ja que l'any passat no hi era. Començarà jugant a fora, contra l'IES Ramon Llull de Palma.

El proper cap de setmana ho faran els dos equips sèniors, el masculí i el femení, i l'altre cap de setmana, és a dir, el 25 d'octubre, ja començaran l'infantil masculí i femení, i el cadet masculí i femení.

Sènior femení

El passat divendres 3 d'octubre, l'equip sènior femení, jugà un partit amistós contra el Vilafranca, de primera balear, guanyant les artanenes per 3 a 2. El partit es posà molt costa amunt per a les nostres, ja que començaren perdent els dos primers sets i perdien clarament en el tercer, i quan ja semblava que el resultat seria de 0 a 3 per les de la vila, arribà la reacció. Guanyaren els 3 sets de forma consecutiva i amb ells el partit. S'ha de dir que l'equip artanenc s'ha renovat molt aquest any i compta amb 5 jugadores de Son Servera. A més per aquest partit sols eren set i amb tres juvenils, cosa que encara li dóna més mèrit a la victòria. A l'equip li falta compenetració, però es varen veure ganes en defensa, cosa molt important i sobretot esperit de reacció després de tenir el partit pràcticament perdut.

moda

i complements

Talles de la 34 a la 56



Joliu



C/ Ciutat, 43 baixos
07570 - Artà
Tel. 971 82 92 83

Floristeria

Xisca



- Flors naturals
- Plantes naturals
- Planters
- Rams de núvies
- Detalls de comunió
- Rams de tot tipus

- Flors seques
- Centres
- Corones
- Decoració d'esglésies
- Objectes de regal
- Serveis a domicili

C/M.I. Morell Font dels Olers, 5 07570 Artà (Mallorca)
 ☎ 971 83 55 52 ☎ 636 86 91 66 ✉ floristeria_xisca@hotmail.com

Comentari hípic

La representant de la quadra Es Pou d'Es Rafal, Heliana, va realitzar una bona carrera al Campionat Europeu de tres anys disputat fa quinze dies a l'hipòdrom de Vincennes a París. La sortida fou explosiva ja que realitzaren els primers 600 metres a un ritme de 1.07 m, després el grup rodà a 1.12m. i fou molt espectacular la gran progressió de Heliana, que va afrontar els darres 300 metres un poc cansada degut sobre tot a que feia tres mesos que no competia. Així i tot, registrà un magnífic temps de 1.15 sobre 2.100 m. i es lògic



que el seu representant hagi decidit prolongar la seva estancia en terres franceses amb l'objectiu d'afrontar en els propers mesos una carrera a Itàlia i dues a França.

Per una altra banda, dels cavalls que participen habitualment els nostres hipòdroms, hem de resaltar la gran actuació del cavall Filet d'Or, propietat dels germans Fuster, a les classificatòries del G.P. del Criador per a cavalls



CALA RAJADA
c/ J. Sebastià Elcano, 19
Tel. 971 563 795
Fax 971 565 411

ARTÀ
c/ Ciutat, 46
Tel. 971 836 180
Fax 971 835 270

- * INSTAL·LACIONS I REPARACIONS ELÈCTRIQUES
- * IL·LUMINACIÓ
- * DECORACIÓ I COMPLEMENTES



Comercial
CLADERA S.L.

POL. INDUST. MANACOR C/ MENESTRALS Nº 11 TEL 971 55 58 11 FAX 971 84 39 92
joancladera@comercialcladera.com

CONCESIONARIO OFICIAL PARA BALEARES

MAQUINARIA AGRÍCOLA, JARDINERÍA Y FORESTAL
SERVICIO POST-VENTA

de 5 anys, aconseguint un segon i tercer lloc. També l'egua de Francisco Piris, Fine de Fophi, està en un bon moment de forma i encara que fou quarta va rebaixar el seu record a 1.18 a Son Pardo. El cavall de Alessia Sanchez, Heraclito Speed, va retornar amb bon peu a la competició aconseguint un quart i un primer lloc. El representant de les quadres Blaugranes, Caprice de Nille, va anotar un altre punt el seu casiller i Casanova donà una gran victòria a la quadra Es Pou d'Es Rafal.



RANQUING CORRESPONENT AL SETEMBRE-OCTUBRE							
LIDER: CASANOVA							
NOM DEL CAVALL	MILLOR TEMPS	PUNTS TOTAL	MA	SP	MA	SP	PUNTS
			27	28	04	05	
CAPRICE DE NILLE	1.17	1			4RT		1
CASANOVA	1.20	6				1ER	4
DAURAT LLAR	1.19						
DUQUE MORA	1.21						
E.CRISTINA	1.20						
ELIT CL	1.19						
EMILIO SPEED	1.17						
ESTAR DE NUIT	1.18						
EUTERPE	1.20						
FANTASIA P	1.22						
FESTA BLAUGRANA	1.19						
FILET D'OR	1.17	5		2ON			3
FINE DE FOPHI	1.18	5		4RT			1
FLIPO	1.18						
FURIOSA STAR	1.20						
GALLITO DE VIDAL	1.20						
GENIOSA	1.22						
GENTILE DE NUIT	1.19	1					
GINYOLA	1.22						
GLEAM SPEED	1.19						
GOLFA DE LADIL	1.20						
GRAN JEFE STAR	1.22						
HACUM SC	1.20						
HASK	1.22	2					
HELIANA	1.17						
HERACLITO SPEED	1.21	5	4RT		1ER		5
HISTER FORTUNA	1.22						
HISPANO GOWAN	1.19						
HOLLI HOLIC	1.18						

ESCOLETA D'EQUITACIÓ

Ja tornam començar les classes d'equitació a l'escoleta a partir dels 7 anys.

Si estau interessats, posau-vos en contacte amb en Joan Sansó al telèfon següent: 607 141 549.

L'escoleta disposa de cavalls. Vos esperam.



SA PISCINA I ES JARDÍ

Via Mallorca, 29 baixos, cantonada Ses Rotges
Tel/Fax: 971 566 539 – 07590 – CALA RAJADA

**Productes, accessoris i assessorament
per a la piscina i el jardí**



Futbol

Preferent

Artà 2 – Calvià 3

Gols: Piñeiro, 1 p.p.

Alineació: Amer, A. Tous (Ferrer), Sirera, Piñeiro, J. Tous (Douglas), Ferrera (Gayà), Danús, Dalmau, Femenias, Nieto, Jordi

Andraitx 2 – Artà 0

A: Nofre, García (Douglas), Sirera, Piñeiro (Moya), Ferrera, Danús, Dalmau, Femenias, Ferrer (Gayà), Ramon (A. Tous), Nieto

L'ofici i la veterania del Calvià foren determinants per la derrota de l'Artà a Ses Pesqueres. A més va tenir també el hàndicap de jugar els darrers 30 minuts amb un jugador menys per l'expulsió de Jordi. Se li va posar favorable el partit a l'Artà en el primer minut de joc en errar el porter forà en el bocatge de la pilota en una treta de falta. El Calvià no es va immutar i va anar fent el seu partit arribant l'empat en el darrer minut de la primera part i en la segona va capgirar el marcador fins tenir-lo 1-3. Llavors va despertar l'Artà tenint clares ocasions de gol però no arribaren a concretar-les. Remats clars de Danús, Dalmau, Piñeiro i Ferrer mereixeren millor premi però sols un gol pogueren fer per reduir a la mínima diferència. Repetesc, mereixeren un millor resultat, com a mínim l'empat que hagués estat més just.

A Andraitx, partit bastant fluix entre els dos contendents. Sols l'encert del jugador local Calafell, autor dels dos gols, va ser l'únic destacable i va fer que els tres punts quedassin per a l'equip de casa.

III Regional

Artà 2 – Pt. Pollença 2

Gols: Gil, Xavi

A: Pedro, Pascual (Femenias), Capó, Gil, Mayal (Ferrer), Xavi, Javi, Gamaza (Palou), Serralta, López, Riera

Primer partit pel renovat equip de la III Regional

contra un Port de Pollença, abans Cultural, vengut a manco, ja que no de bades ha jugat bastantes temporades a Preferent i en moltes campanyes amb bones classificacions. Primer temps pels locals que arribaren al descans amb 2-0 favorable i segona part pels visitants amb el premi d'igualar el marcador. Llavors els locals tengueren algunes clares ocasions de gol mà a mà amb el porter però no les saberen concretar i aquí va estar la clau que s'arribàs al final amb igualada en el marcador

Juvenils

Artà 2 – Calvià 3

Gols: Juanma, Ruz

A: Cantó, Juanma (Cruz), Endika, Alfredo, Massanet, Joan Andreu, Rocha (Borja), Terrassa, Jordi (Nieto), Ruz, Sureda

Debut amb derrota dels juvenils certificada en els darrers deu minuts de partit, on no saberen mantenir el 2-0 que tenien en el marcador. No tengueren encert en guardar la seva parcela sinó que volgueren augmentar el marcador, donant opcions als calvianers d'acostar-se a Cantó. Amb la seva defensa despullada i Terrassa massa avançat, quasi sense creure-ho, els forans donaren la volta al marcador i s'endugueren la victòria.

Infantils

Badia C. M. S. S. 6 – Artà 0

A: Ignasi, Villar, Roser, Carabante, Dani, Molina, Ismael, Felip, Alzamora, Nadal, Torreblanca. Licencin, Febrer, Cantallops, Abdon, Prol

Artà 1 – Llosetense 2

Gol: Ismael

A: Ignasi, Villar, Dani, Roser, Carabante, Ismael, Prol, Torreblanca, Felip, Nadal, Alzamora. Abdon, Molina, Licencin, Febrer, Cantallops

Mal inici dels infantils que compten els seus partits per derrotes, encara que donen tot el que poden. Crec que els espera una temporada difícil, si bé els dos primers partits han estat contra dos



Bar Restaurant CALA ROTJA

C/. Via de las Calas, s/n.

Urbanització Costa de Canyamel

Telèfon 971 841 513

Especialitat en marisc i peix del litoral
Celebram: Menjars d'empreses.
Batejos, Comunions, Bodes, etc.

Horari: Obert tots els dies a partir de les 12 hores, manco els dimarts.

equips dels gallets com demostren els resultats que s'han donat. Contra el Llosetense ja va ser diferent, malgrat la derrota, donar una millor impressió, jugant amb més soltura i més igualat el partit. El resultat va ser un poc immerescut ja que la derrota es va encaixar en el darrer minut del partit. Molt més just hagués estat un empat.

Alevins

At. Manacor 1 – Artà 2

Gols: Coll, Sergi

A: Bernat, Jordi, Zafra, Riera, X. Cursach, Flaquer, Alzamora, Coll, Sergi, Carrió, A. Cursach. Jon, Jeroni, Font, Merenciano, Casellas

Artà 6 – Ferriolense 3

Gols: X. Cursach (3), Sergi, Alzamora, Riera

A: Bernat, Jordi, Jeroni, Zafra, X. Cursach, Flaquer, Alzamora, Coll, Sergi, Carrió, A. Cursach. Jon, Riera, Casellas, Merenciano

Bon començament dels alevins i molt més meritori

si tenim en compte que hi ha més de la meitat de la plantilla que és nova en la categoria, procedents del Benjamí F-7. Però sembla que el canvi no els ha afectat i han oferit dues bones actuacions amb sengles victòries que sens dubte els servirà per refermar-se en la categoria i jugar en un camp de majors dimensions. Desitjam que segueixin amb el mateix joc i ànim, que encara que són a l'inici, creim que poden donar-nos i oferir-nos molt bons partits.

Nota del C. E. Artà

Es fa a saber que s'ha iniciat l'Escoleta de Futbol baix la direcció de Victoria Miquel. Es convida a tots els nins que vulguin participar a acudir a Ses Pesqueres els dimarts i dijous de les 17,00h a les 18,30h. Imprescindible haver nascut en els anys 1996, 1997 ò 1998. El Club espera i desitja que siguin molts els que s'inscriguin, pel bé del futbol.

LA VALL D'ALCANELLA

La primera sortida de la temporada va ser a la Vall d'Alcanella, a la Serra de Tramuntana, a les proximitats del Monestir de Lluc, un dia en que la Meteorologia ens va enganyar un poc, ja que a la sortida d'Artà lluïa un bon sol i a l'arribada i durant tot el dia va estar tapadot, ventós i una mica fresquet, cosa que en alguns moments sobretot en les pujades era d'agrair.

El començament de l'excursió és al costat dret del Restaurant Es Coll de sa Bataia d'on parteix un caminet que ens durà a dita vall. El principi va ser una mica accidentat ja que o bé perquè els motors encara estaven freds o bé perquè aquesta ruta no es molt habitual per el grup, ens equivocàrem i per tres vegades vam haver de desfer un tros de camí fet. Així i tot els comentaris eren de que hi anàvem per caminar i que tot entretén i ensenya.

Després d'una bona davallada per dins una garriga plena de pins, mates i ciprell florit, arribarem a una zona que abans

Grup d'Excursionisme un Raig d'Artanencs



Josep Genovard Tous (Pep Barber)

Reflexologia podal-Quiromassatges Flors del Dr. Bach

L'art del massatge als peus alivia tota dolència del cos.
Estrés, ciàtica, dolors musculars, depresions, mala circulació, cansament, etc. etc.
Així com qualsevol malaltia.

Visites: c/ Era Vella, 34 - Artà - Hores a convenir: Tel. 971 836 477.



havia estat de conró i a on hi trobarem unes cases avui abandonades anomenades Ses Figueres, que al seu temps devien ser un encant, amb un emparallat al portal i una claustra empedrada amb un coll de cisterna i un lledoner immens, del qual tothom qui en va voler va tastar els lledons ja que allà férem un petit recés.

A continuació va començar el recorregut per dins la vall, una zona esquerpa, agresta i pedregosa envoltada d'altres muntanyes que després hauríem de pujar.

Es veu que son uns paratges on s'hi fan arbres de grans magnituds ja que apart del lledoner abans anomenat passarem per un pinot que fotografiarem, al que per abraçar feren falta quatre dones i davall s'ombra d'una alzina enorme hi dinarem quaranta persones i quaranta més n'hi haguessin pogut dinar, i el cas és que no era la més grossa ja que passarem molt prop d'una anomenada s'alzina de ses trujes que es diu que és la més grossa de Mallorca.

Després de dinar, una bona pujada per dins un alzinar ens va dur a un camí que es dirigeix cap a Binifaldó i que abandonarem per agafar la carretera i anar acabar al monestir de Lluc on hi férem un bon "xicolati" amb ensaïmades.



L'anècdota va ser que una dona, i sense sortir del camí, va trobar tres esclatassangs (esclatassenquets més bé)

- Demà faré un arròs brut! Va dir.
- Hi hauràs de posar sa terra i tot si el vols fer brut ; contestà un altre.

Salut per tornar-hi i que així com les hem començat les poguem acabar!

Pròxima sortida: Sa Comuna de Bunyola
Diumenge 19-10-03

Entrega de trofeus del Club Columbòfil Premis temporada 2002-2003

El divendres dia 26 de setembre va tenir lloc al Restaurant El Cruce de Vilafranca un sopar-reunió del Club Columbòfil artanenc en el qual es van lliurar els premis de la temporada 2002-2003.

Foren devers 300 els comensals que es reuniren per presenciar aquest acte anual que el Club té per costum celebrar. A dit acte hi foren convidats especials la batlessa Margalida Tous acompanyada pels regidors de l'equip de Govern i d'UM, com també hi fou present la directora d'Obres i Activitats Classificades Maria Vanrell Nicolau del Consell Insular.

Va començar la vetllada amb l'entrega dels trofeus als



POMPAS FÚNEBRES DE ARTÀ BALEAR S.L.



Les ofrece sus mejores servicios en :
Ataúdes (gran variedad de modelos).
Traslados desde cualquier hospital ó clinicas
Floristeria (coronas , centros , ramos ,etc...)
Grabaciones de placas ,letras metalicas etc...

Para avisos y preavisos
Calle Santa Margarita n° 80 07570 ARTÀ
movil 629.780.891 Tel 971 - 836.888
servicios en ARTÀ ,CAPDEPERA Y SAN LORENZO
LES ATENDEREMOS LAS 24 HORAS DEL DIA ,
LABORAL Y FESTIVOS.

Artà

Sa Teulera

PAMBOLIERIA
EXPOSICIONES
TERRAZA
CONCIERTOS
SESIONES
COPAS

Cruce Cala Torta
Tel. 971 82 92 45
07570 ARTÀ

Cada dijous música en viu

guanyadors de les distintes categories i carreres de coloms, els quals foren entregats per la batlessa d'Artà, la directora d'Obres del Consell i alguns dels regidors artanencs com també pel president de la Federació Balear de Columbofília Joan Gener i el vicepresident de la Federació francesa, Sr. Guy Poulain, el qual estava de vacances a Mallorca i va ser convidat també a aquest acte.

Foren molts els que reberen trofeus pels distints premis aconseguits i d'entre ells molts de repetits, ja que havien guanyat distints concursos. Aquest acte va ser presentat pel President del Club artanenc Llorenç Mestre i el matrimoni Guillem i Antònia del Bar Trial, seu del Club Columbofíl, com també per l'esposa del president i altres familiars i membres de la directiva. Seguidament es va servir un sopar on a més d'un entremés, hi hagué arròs brut, porcella, xot i guàtleres, postres, vi, xampany, cafè i licors. Acte seguit es van vendre números per a una llarga i extensa rifa de regals oferts per distintes entitats i comerços locals, els quals feren contents a molts dels presents.

Bellpuig també hi va ser convidat i dóna fe d'aquesta celebració en el present escrit i les fotografies que van inserides.

Vagi l'enhorabona tant als que obtingueren els trofeus com al Club i els organitzadors de la vetlada.

A continuació presentam la relació dels premis repartits entre els distints guanyadors dels concursos:

Social

- 1 Xavier Conesa
- 2 Joan Ferriol

- 3 Tomeu Riutord
- 4 Llorenç Mestre
- 5 Pep Bauzà
- 6 Julià Casellas
- 7 Arturo Nicolau
- 8 Joan Terrassa
- 9 Jaume Ferriol
- 10 Toni Domínguez

Classificació

Juvenils

- 1 Ginard-Ginard
- 2 Toni Casellas
- 3 Mateu Vives

Campionat Sant Salvador 2003

- 1 Arturo Nicolau
- 2 Xavier Conesa
- 3 Gabriel Ferrer

Juvenils

- 1 Lull
- 2 Toni Casellas
- 3 Mateu Vives

Concursos campionat 2002-2003

- I Eivissa: 1 Xavier Conesa
- II Eivissa: 1 Llorenç Mestre
- III Eivissa: 1 Joan Terrassa
- IV Eivissa: 1 Xavier Conesa
- V Eivissa: 1 Arturo Nicolau
- VI Eivissa: 1 Arturo Nicolau
- General Eivissa: Bartomeu Riutort

I Calp

- 1 Toni Domínguez
- 2 Llorenç Mestre

II Calp

- 1 Xavier Conesa
- 2 Tolo Riutort
- 3 Ginard-Ginard

I Finestrat

- 1 Llorenç Mestre
- 2 Xavier Conesa

II Finestrat

- 1 Tolo Riutort
- 2 Joan Ferriol

I Oriola

- 1 Llorenç Mestre



- 2 Tolo Riutort
- 3 Ginard-Ginard

II Oriola

- 1 Xavier Conesa

General velocitats: 1 Xavier Conesa, 2 Llorenç Mestre, 3 Tolo Riutort

Caravaca: 1 Joan Ferriol

Baza I: 1 Joan Ferriol, 2 Xavier conesa, 3 Pep Bauzà

Puertollano: 1 Julià Casellas, 2 Xavier Conesa, 3 Joan Ferriol

Colom més ràpid: Llorenç Mestre

Colom més viatjat: Joan Ferriol

General Fons: 1 Joan Ferriol, 2 Xavier Conesa, 3 Julià Cassellas, 4 Pepe Bauzà

Especial Baza: 1 Tàndem Verger-Reixach. 2n i 3r Germans Jaume.



- Jardineria
- Construcció
- Eines
- Nàutica
- Bricolatge
- Productes piscines
- Pintures, etc.

C/Santa Margalida, 51 baixos
07570 Artà - Illes Balears

Tel. 971 83 61 85
Fax: 971 56 20 67
E-mail: fcanboira@infoarta.com

CRISTALERIA ARTÀ

Carrer Ciutat, 48-A
Tel-Fax 971 835 375

Artà ara fa 77 anys

Extracte del mes
d'octubre de 1926 del
periòdic desenal Llevant
(Recopilat per G.
Bisquerra)



SETMANARI CATOLIC MALLORQUI

Artà, dia 10 d'octubre de
1926.-

Valldemossa a Sant Remigi, era el títol de l'article de portada signat per Llorenç Riber, de "La veu de Catalunya").

Aquest escrit feia relació a la gratitud que va tenir el poble Valldemosí en establir que fos festa el dia primer d'octubre en que ocorre tots els anys la festa de Sant Remigi al qual atribuien la victòria contra els moros.

De Son Servera informava el seu Corresponsal de la gran festa que, amb motiu del centenari de la mort de Sant Francesc d'Assís havien celebrada els dies 3 i 4 al convent de les germanes franciscanes.

Segueixen en activitat les obres del nou local per a l'escola al carrer de St. Antoni.

Religioses

El dia 10 se celebrarà la festa que anualment dediquen les germanes de la Caritat al seu patró Sant Vicens de Paul. Hi haurà Comunió General juntament amb les filles de la Puríssima i a les 10 Missa Major a la qual cantarà el Cor de la Caritat i ocuparà la trona el Rt. P. Antoni Mòjer, franciscà de la TOR.

De Ca Nostra, secció informativa local diu que a la fi arribà la saó que tots els pagesos desitjaven. Pel qual motiu, després de dos dies de sol els conradors pogueren investir la sembrada. Al Teatre Principal de Palma tindrà lloc del 14 al 22 d'octubre un gran aconeximent artístic. Sis funcions **d'òpera** amb la gran diva anomenada per la crítica com a successora de la Barrientos, **Mercedes Capsir que cantarà Rigoletto i Barbero**, amb el tenor del Teatre Reial **Juan Rosich**. La Tosca interpretada per la notable i aplaudida soprano, **Carmen Bau Bonaplata**, conjuntament amb el nostre paísà el baríton **Jorge Frau**.

Artà, dia 20 d'octubre de 1926.-

Or vell, article que es publicava com a Vè dedicat al venerable amic Sr. D. Pere Morell i Olesa, i que parlava dels bens confiscats en la "Carta Franquesa". Aquest article el firmava A. Llinàs publicant el XXXII capítol.

Registre

Naixements: **Dia 28 setembre**, Rosa Arrom Sancho, filla d'en Mateu Roté i Francisca Leva. **Dia 30**, Mateu Guiscafrè Genovart, fill de Bartomeu Comuna i Ramona de Son Carrió. **Dia 2 d'octubre**, Toni Bosch Brunet fill de Francisca Cendra i Angela Frareta. **Dia 3**, Margalida Vives Gili filla de Toni Tit i de Catalina Comuna. **Dia 3**, Margalida Esteva Rosselló, filla d'Agustí de ses Terres i d'Antonina de Sa Calobra. **Dia 10**, Rafel Solivellas Blanes, fill de D. Toni Solivellas i de D^a Antòna Blanes. **Dia 16**, Toni Cursach Gili, fill de l'amo en Miquel de Son Fortè i de Bàrbara Gili.

Defuncions:

Dia 7, Francisca López Llull de 22 anys, de tuberculosi. **Dia 12**, Margalida Ferragut Ferrer, a) Ferraguda, de 28 anys, també de tuberculosi. **Dia 14**, Miquel Juan Sureda, a) Quec, de 83 anys, de neumonia. **Dia 16**, Toni Gelabert Alzamora, a) Jaumí, de neumonia, de 77 anys d'edat. Era l'amitgé de Morell.

Matrimonis

Toni Quetglas Mascaró a) Carrillo, amb Bàrbara Santandreu Massanet, a) Figuerota. Miquel Llaneras Flaquer, a) Manyà, amb Antònia Esteva i Mudoy, a) Menescala. Jaume Más Antich, a) de Campos amb Maria Sureda Sureda, a) Porreta, de Son Puça. Francesc Torres Font, a) de Son Coll, amb Joana aina Amorós Sansó, a) Mossosa.

LLISTA DE NOCES - ELECTRODOMÈSTICS - JUGUETERIA - OBJECTES REGAL

Comercial Sansaloni

C/ RECTA, 2 TEL. 971 836 293 - ARTÀ

PROGRAMA DE JOVES COL-LABORADORS per a la temporada 2003-2004.

El Teatre d'Artà presenta la segona edició del programa de suport a joves que consisteix en la contractació de dos joves i la creació d'un borsí de col·laboradors per a diferents tasques del teatre.

BASES

- 1) Poden sol·licitar la participació al programa els joves majors de 16 anys i menors de 26 anys.
- 2) La sol·licitud s'ha de presentar abans de **dimarts 14 d'octubre a les 14 h.** a l'àrea socioeducativa de l'Ajuntament d'Artà (edifici municipal d'Es pes), i ha d'incloure una carta de presentació i el currículum de l'interessat.
- 3) Un dels seleccionats, com a mínim, ha d'estar titulat com a Monitor d'Activitats de temps lliure, titulació que ha de presentar en fer la sol·licitud.
- 4) La selecció dels dos contractats que es donaran d'alta a la seguretat social, serà a càrrec dels membres del Consell Assessor, amb participació del personal del Teatre d'Artà i ratificada pel Patronat de la Fundació Teatre Municipal d'Artà (l'àrea socioeducativa de l'Ajuntament d'Artà elaborarà un informe

sobre els candidats).

- 5) Els seleccionats rebran una sessió de formació a càrrec del personal del Teatre.
- 6) El temps de durada de la col·laboració començarà el mes d'octubre de 2003 i acabarà després de la fira de setembre 2004.
- 7) Les tasques del joves col·laboradors són: porters i acomodadors els dies de funcions teatrals, concerts o cinema; vigilància d'exposicions; atenció al públic i artistes; encarregar-se de la ludoteca; distribució de publicitat; suport en els muntatges o tasques varies puntuals.
- 8) Els seleccionats realitzaran un màxim de 25 hores mensuals de col·laboració.
- 9) Els horaris de col·laboració seran els caps de setmana o els vespres. En cap cas els horaris de col·laboració coincidiran amb la seva jornada lectiva o laboral, ni seran superiors a 10 hores setmanals.
- 10) Tendran una remuneració econòmica mensual, i gratuïtat en els serveis del teatre: espectacles, activitats formatives, etc.
- 10) Els col·laboradors no seleccionats, seran requerits per treballs puntuals.

Artà, 3 d'octubre de 2003.



Manuela Jiménez, fisioterapeuta
C/. Rafel Blanes, 98
07570 - Artà - Tel. 656 48 81 74

Rehabilitació de malalties reumàtiques
Gimnàstica terapèutica pel dolor d'esquena
Teràpia post-part
Massatge terapèutic
Teràpies de relaxació
Tractaments amb: electroteràpia
Ultrasons
Electroestimulació



ORELL i MOLL
ECONOMISTES

ASSESSORIA FISCAL, LABORAL I COMPTABLE
GESTORIA ADMINISTRATIVA

C/ CIUTAT, 32, 1º. 07570 ARTA. 9 7 1. 8 3. 6 7. 9 1

- | | |
|---|---|
| ✓ Comptabilitats | ✓ Llicències de caça i pesca |
| ✓ Imposts (Renda, societats, patrimoni, iva...) | ✓ Contractes d'arrendament |
| ✓ Nòmines i Seguretat Social | ✓ Cèdules d'habilitat |
| ✓ Traspasos de vehicles | ✓ Plans de pensions |
| ✓ Targetes de transport | ✓ Assegurances (cotxe, casa, comerç, vida...) |
| ✓ Matriculacions, baixes... | ✓ Constitució d'empreses |

FLORISTERIA LITA

c/ Vinya, 29 - Artà - Balears
Tel. 971 83 55 54



ELS OFEREIX:

FLORS: naturals, seques...

COMPOSICIONS DE TOT TIPUS PER: iglésies, restaurants, hotels. Rams de núvies, centres... Funeràries: corones, rams, centres...

PLANTES: naturals i artificials.

OBJECTES DE REGAL - SERVEIS A DOMICILI - INTERFLORA



MOVIMENT DE LA POBLACIÓ MES DE SETEMBRE

Naixements

30-08 **Mateu Tous Servera**, fill de Miquel i Bàrbara, c/ Pou d'Avall, 18.

Matrimonis

06-09 **Carlos Alvarez López** amb **María Carmen Quintana Quijada**.

19-09 **Bartolomé Martí Ferrer** amb **Ivana Raskova**.

27-09 **Francisco Rafael Quetglas Rabella** amb **Catalina Egea Mateu**.

Defuncions

03-09-03 **Felisa Cortés Bonnín**. 86 anys. c/ Pou Nou, 13.

06-09-03 **Helene Sophie Timm**. 83 anys. c/ Can Metxo, 40.

19-09-03 **Antonio Sureda Nicolau**. 74 anys. c/ d'Andreu Ferrer, 10.

25-09-03 **Isabel Massanet Ferrer**. 86 anys. c/ Blanquers, 12.

26-09-03 **Ángela Bauzà Llull**. 97 anys. c/ Roques, 4.

Refranyer popular

Per Sant Miquel els pagesos guanyen el cel.
Per Sant Miquel els alls han de mirar el cel.
Quan trona pel mes d'octubre, neu segura.
L'agost els cova, el setembre els talla i l'octubre els amortalla.

El fred d'octubre mata l'eruga.

Sant Francesc porta les vetles i Sant Josep se les entorna.

Per l'octubre el porc davall el roure.

Lluna d'octubre, set ne descubre.

L'octubre mata el cuquet.

A Sant Dionís, tronadors i piuletetes.

Per Sant Tomàs s'estira el porc pel nas.

D'octubre la llunà, set altres cobrirà.

Per l'octubre, fuig de l'ombra i cerca el sol.

L'octubre humit, la fruita ha podrit.

Donants de Sang

Els propers dies 30 i 31 d'octubre, a l'hospital d'Artà tindrà lloc l'extracció de sang de la Germandat de donants de Mallorca. L'horari serà de les 18 a les 21 hores. Vos hi esperam.



AGRUPACIÓ DE CONSTRUCTORS DE LLEVANT, S. A..

C/. Camp Roig, 1 (Polígon Industrial de Capdepera)
Tel. 971 81 80 13 – Mòbil: 629 68 15 00 – Fax: 971 56 45 16

MATERIALS DE CONSTRUCCIÓ

Ciments, Coles, Termoarcilla, Marès, Teules, Bovedilles, Escalons de fang, Fioles, etc.

EXPOSICIÓ DE RAJOLE: PAVIMENTS, REVESTIMENTS, ETC.

Millors marques nacionals: Porcelanatto, Diago, Azulev, Halcón, Incea, Creativa, etc.

BALAUSTRADES, GELOSIES I PEDRES NATURALS.

(Imitació de marès i fang)

FERRETERIA

Maquinària construcció, fosses sèptiques, productes químics, teles i tubs de pvc. canals...

SERVEI PROPI DE TRANSPORT

On és?

Sabries dir a quina part del poble trobaríem aquesta imatge



Sopa de lletres

cercau el nom dels següents bolets: ull de perdiu, picatornell, gírgola, esclatassang, fort, pixacà, blava i peu de rata

ENDEVINALLA

de Pere Xim

Va ser molt intel·ligent
el que el va saber crear,
perquè és molt obedient
i fàcil de manejar.

Ell sempre contestarà
si és enfora, al moment,
i quan ha de funcionar
no necessita "corrent".

R	T	P	D	Y	A	R	T	C	D	Y	T	M	A	C	A	X	I	P	U
F	H	E	A	G	E	F	H	I	A	G	H	Ç	E	R	Q	I	F	G	H
G	V	U	L	L	D	E	P	E	R	D	I	U	E	S	A	U	D	S	L
Y	V	D	Q	G	J	H	E	T	E	S	K	I	C	X	K	A	G	X	N
F	B	E	G	H	Z	L	R	H	D	Z	R	C	B	P	A	N	R	Y	L
G	O	R	F	K	L	G	I	R	G	O	L	A	H	H	A	U	F	L	F
P	X	A	A	E	X	Q	F	S	I	A	G	G	R	S	D	Z	E	C	A
B	P	T	S	M	B	G	S	V	F	Q	B	X	S	T	C	N	Y	V	Z
R	H	A	U	J	L	L	V	G	R	V	N	A	F	H	R	A	G	G	Q
L	I	Z	D	Y	A	H	E	B	T	F	T	H	E	O	U	G	Ç	A	W
C	S	O	E	L	V	J	N	R	X	A	P	C	T	E	F	T	G	L	R
F	W	S	T	H	A	K	A	K	L	O	R	A	R	H	D	Z	R	C	F
I	X	R	R	C	P	X	K	C	O	R	C	R	R	T	C	D	Y	V	L
S	S	A	O	R	H	P	S	S	S	I	J	Y	F	H	I	A	G	G	V
E	H	E	F	P	E	E	E	U	P	H	U	G	D	R	N	L	Z	Q	T

Guillemots

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

Realitzant
les
operacions
aritmètiques
han de sortir els números
de la dreta i d'abaix.

	+		-		=6
x		÷		+	
	-	3	x		=9
÷		+		-	
	x		÷		=3
=6		=9		=3	

HORITZONTALS: 1. Part de la casa que està més a prop del cel. El millor. 2. Que no es rovella. 3. En una casa de la Grècia antiga, on estaven les dones. Ocell. 4. Controlau aquest àcid, que és el responsable de la gota. Crit del llop. 5. Vocal. Quan comença? Príncep islàmic. 6. En feim quan no arribam a temps (pl). En geologia, període major que una era. 7. Lloau. Que m'agrada el pollastre així! 8. Està. Mengi a la una del migdia. Vocal. 9. A mi. D'abans del migdia. 10. Molt petita. Quan fas un gran esforç és el que te'n dus.

VERTICALS: 1. Arbre de les nostres terres. Preposició de lloc. 2. Juntar. Acumulació de líquid als pulmons, per exemple, que pot ser mortal. 3. Per Tots Sants en feim quan en forn (pl). Consonant. 4. Tenir gran horror, avorir molt. La dónes per saludar. 5. Amb un bon compte corrent al banc. Eina per llaurar. 6. Ho dius quan te'n vas. Que ja els has estrenat. 7. Pregària litúrgica del dematí. Els ocellets hi neixen. 8. Consonant. Arbre de nom curt però de tronc llarg. 8. Amb aquest nom a Artà n'hi ha de ben guapes. 9. Defecte de la parla per lesions dels òrgans vocals (pl). Després de Crist, de l'era del Senyor. 10. N'hi ha que la podrien omplir d'ous, diuen. Os del cos humà.

← Autonomèric

Publicava el BELLPUIG

ÒRGANO DE LA PARROQUIA DE LA TRANSFIGURACIÓN DEL SEÑOR: ARTA

Fa 40 anys
Octubre del 63

Cuadro de prestaciones que el Montepío Divina Pastora concede a sus afiliados, mediante un acúota de 50 pesetas mensuales. [...] Vocación religiosa.- Dote de 5.000 pesetas en metálico, al entrar en religión. Jubilación.- Pensión de 500 a 1.500 pesetas mensuales, al cumplir los 65 años [...]. Natalidad.- Premio de 750 pesetas, en metálico por el nacimiento de cada hijo. Fallecimiento.- Abono de los gastos de sepelio, hasta un máximo de 4.500 pesetas [...]

Fa 25 anys
Octubre del 78

Los rótulos de algunas calles de nuestra villa, concretamente las del General Franco, José Antonio, General Aranda, Carrero Blanco, Calvo Sotelo, General Goded, aparecieron una mañana cubiertos con papeles en los que se escribieron las antiguas denominaciones de las mismas. Así pues, por ejemplo la de José Antonio quedó en República, la de General Aranda en Palma, la de Calvo Sotelo en Constitución, la de Carrero Blanco en Sos Monjos, etc., etc.

Fa 10 anys
Octubre del 93

Dia 20 de setembre va ser inaugurat el túnel que salva el Coll d'es Vidrier, a la carretera de Capdepera a Son Servera actualment en obres. [...]. Aquest túnel escurça en 1'2 km la longitud de la carretera. [...] El túnel té una longitud aproximada de 275 m i una secció de 9 m d'ample, similar a l'obra de la carretera en què es troba inclòs: 7 m de calçada i 1 m de vorera d'emergència per banda. El cost total de les obres ha estat de 698 milions, executades per l'empresa Ferrovial.

Solucions a la pàgina d'entreteniment

Solució a l'endevineta publicada: **El telèfon mòbil**

Guillemots



C/ De Pere Amoros

R	T	P	D	Y	A	R	T	C	D	Y	T	M	A	C	A	X	I	P	U
F	H	E	A	G	E	F	H	I	A	G	H	Ç	E	R	Q	I	F	G	H
G	V	U	L	L	D	E	P	E	R	D	I	U	E	S	A	U	D	S	L
Y	V	D	Q	G	J	H	E	T	E	S	K	I	C	X	K	A	G	X	N
F	B	E	G	H	Z	L	R	H	D	Z	R	C	B	P	A	N	R	Y	L
G	O	R	F	K	L	G	I	R	G	O	L	A	H	H	A	U	F	L	F
P	X	A	A	E	X	Q	F	S	I	A	G	G	R	S	D	Z	E	C	A
B	P	T	S	M	B	G	S	V	F	Q	B	X	S	T	C	N	Y	V	Z
R	H	A	U	J	L	L	V	G	R	V	N	A	F	H	R	A	G	G	Q
L	I	Z	D	Y	A	H	E	B	T	F	T	H	E	O	U	G	Ç	A	W
C	S	O	E	L	V	J	N	R	X	A	P	C	T	E	F	T	G	L	R
F	W	S	T	H	A	K	A	K	L	O	R	A	R	H	D	Z	R	C	F
I	X	R	R	C	P	X	K	C	O	R	C	R	R	T	C	D	Y	V	L
S	S	A	O	R	H	P	S	S	S	I	J	Y	F	H	I	A	G	G	V
E	H	E	F	P	E	E	E	U	P	H	U	G	D	R	N	L	Z	Q	T

Sopa de lletres

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	F	U	M	E	R	A	L		A	S
2	I	N	O	X	I	D	A	B	L	E
3	G	I	N	E	C	E	U		A	U
4	U	R	I	C		U	D	O	L	
5	E		A	R	A		E	M	I	R
6	R	E	T	A	R	D	S		E	O
7	A	D	O	R	A	U		A	S	T
8		E	S		D	I	N	I		U
9	E	M		M	A	T	I	N	A	L
10	N	A	N	A		S	U	A	D	A

6	+	5	-	5	=6
X		÷		+	
4	-	1	x	3	=9
÷		+		-	
4	x	4	÷	4	=3
=6		=9		=3	

Autonumèric

DUPLICAT

C/. M.I. Morell, 8
Tel. 971 836 995 -
Fax: 971 829 215
07570 - Artà

Disposam de:
Material d'oficina
Material didàctic
Servei de Fax

També feim
plastificacions i
enquadracions.
Fotocòpies
Fotocòpies plànols
Fotocòpies en color

Escuela de **Ofers** **ASSEGUANCES Gili**

Nous horaris:

Dilluns dimarts i dijous, de 19 a 21 h.
Dilluns i dimecres de 15 a 16 h.
Dimarts, de 19 a 20 h.

Gran Via, 42 - 07570 - Artà
Tels: 971 836231-971 836332
Fax: 971 836711

C/ Elionor Servera, 121-B
07590-Cala Rajada
Tel/Fax 971 564 302

C/ Major, 22 - 07530 Sant Llorenç
Tel/Fax: 971 569 199

Programació del 10 al 24 d'octubre



Divendres 17 21 h Lliçó inaugural de l'Escola Municipal de Música, a càrrec de Maria Manuela Mestre Ginard. Entrada lliure. Invitacions a partir de dimecres 15 d'octubre a taquilla.

Temps de rondalles

Dedicam quinze dies a la celebració de l'Any Moll amb una exposició sobre la figura d'aquest gran filòleg i dues representacions de rondalles, una de titelles i una de teatre.

Divendres 17 a les 20 h. inauguració de l'exposició *Francesc de Borja Moll: La paraula que foradà la roca*.

Visita fins dia 2 de novembre, de dimecres a diumenge, de 19 a 21 h i dimarts de 10 a 13 h. Entrada lliure.

Diumenge 19 a les 12 h. a la sala d'actes, la Companyia S'estornell, de teatre de teresetes presentarà la rondalla *N'Espardanyeta*. Entrada lliure.

Dissabte 25 a les 19 h. la Companyia Manacorina Independent presentarà la rondalla *Sa fia del sol i de la lluna*. Entrades a partir del 22 d'octubre.

Cinema

Dissabte 11 i Diumenge 12 d'octubre.

A les 17.30 h HULK

A les 20 h. MI VIDA SIN MI

Dissabte 18 i diumenge 19 d'octubre.

A les 18 h. El llibre de la selva

A les 20 h. A todo gas 2

Diumenge 19 d'octubre. Sessió matinal

A les 11.30 h. El llibre de la selva

Diumenge 26 d'octubre.

A les 11.30 h i a les 18 h. Doraemon

A les 20 h. American pie III

Avanç de programació:

Piratas del caribe, soldados de salamina, tomb raider, la lliga dels homes fantàstics, simbad, la pelota vasca, las mujeres de verdad tienen curvas, noviembre, en la ciudad, etc.

Cinema club

Començam divendres 24 a les 21 h amb la projecció de **EL COLOR DEL PARAISO**, de Majid Majidi.

(Versió Original amb subtítols en castellà)



Altres activitats

Dijous, 23 d'octubre, a les 20h

Presentació del llibre Joca mitges, de Miquel Mestre, Desas3 i Jaume Fuster.

Aquest llibre és un projecte dels Teatres d'Artà i Capdepera i consisteix en un recull de les obres de teatre *La Maleta*, de Miquel Mestre, *Tres* de Desas3 i *Un geni, aproximadament* de Jaume Fuster. Aquest 'joc' d'obres de teatre té en comú que totes tres són d'autor local i han estat estrenades als nous teatres d'Artà i Capdepera.

ARTÀ
T E A T R E

Cafeteria

C/ Ciutat, s/n.
☎ 971 829 700
07570 ARTÀ - Illes Balears

ALQUILA TUS PELICULAS EN
CINE
BANK

SERVICIO AUTOMATICO LAS 24 HORAS

Gran Via, 22 – ARTÀ - 971 83 69 21-

OBERT TOTS ELS DIES

De les 17 a 22 hores

Diumenges tancat

Racó



La fotografia que avui presentam als nostres lectors data més o manco dels anys seixanta al dir d'un dels que posaren per a la posteritat. En Joan Leu (el darrer carter), ha estat el que en bon ull ens ha confirmat les fesomies dels retratats i ens ha resumit una mica les aventures que aquesta pandilla anomenada "els triperos" feien de tant en tant per tot arreu de la nostra illa i sobretot a la solitaria Colònia de Sant Pere d'aquelles saons, on al local d'en Toni Canai hi convenien i celebraven les seves bauxes. Els cuiners solien ser en Mateu Barceló i en Pepe Picó. Aquest dia es reuniren a Can Canai per fer un "ensai" del que seria un aaltre dinar dels "Triperos".

En Joan Leu recorda molt bé la vidriola de test confeccionada a la teulera den Jeroni Murtó i que servia per guardar un duro setmanal que hi depositaven cada un dels components de la pandilla tripera i que es guardava al cafè Parisièn d'en Joan Gurries per tal de comprar queviures. Per aquells dies hi havia pocs cotxes i els desplaçaments al bar d'en Toni Canai es feien en moto i algun carretó.

Així que passam a anomenar els fotografiats per si qualcú no els acaba de reconèixer.

D'esquerra a dreta i a darrera: En Mateu

Barceló, en Joan Sagristà, el Comandant del Puesto de la G. Civil de la Colònia Sr. Comes, en Pere Moner, en Joan Butler, Joan Figuereta, l'amo en Jaume de Sos Llulls, D. Gabriel Asdoro que beneia la taula, Joan Roses, Tomeu Corona, Miquel Aloï, pare, fumant un cigarret, vora ell s'hi troba un colonier que es va afegir i no se'n sap el nom. En Jordi Vicens, Miquel Aloï, fill, i tanca la filera en Miquel Llodrà, el qual ja brufava el dinar.

Segona filera:

Tomeu Sua, Pep Picó, Rafel Ramis (Benet, pare de na Bel Papa), Jaume Corb, Joan Leu (Carter senior), segueix el seu fill Joan (Carter junior), Joan Monseriu, Sebastià Beroi, el Mestre Joan Picó, Jaume Palou, sogre d'en Pere Violí, i tanca la fila i la llista en Jeroni Murtó, de Sa Teulera. Demanam disculpes per no haver anomenat a dos integrants de la foto que no vàrem saber el seu nom i que publicarem al número passat i que casualment també corresponia a part de la mateixa pandilla. Vàrem ometre els noms de l'amo en Jaume de Sos Llulls i d'en Toni Canai, dos membres prou importants d'aquesta antiga pandilla dels "Triperos". Dues persones ens feren a saber l'error que passam a subsanar.